

## LEA EN ESTA EDICION:

Importantisima reunión en la Cámara de Industrias anoche, Pág. 22 — Faltante de 14 mil colones en Sindicato del MOP, Pág. 9 — Mensaje del ex Presidente Rumbautico, Pág. 18 — Homenaje al Sr. Presidente de la República de Atenas, Pág. 26 — Estudios sociales y censo de Precaristas, Pág. 24 — Siguen autobuseros con el abono, Pág. 11 — Remate en Londres de objetos indígenas de C. Rica, Pág. 3 — Más presupuesto para Agricultura, Pág. 24 — Extraviada lancha de auxilio q' iba a Barra de Colorado, Pág. 11

## Espléndida realización científica hecha en el espacio

El hombre alcanzó unos 57 millones de kilómetros en el espacio para dar la primera "mirada" al misterioso planeta Venus. Lo que vieron a través de los ojos electrónicos del vehículo espacial Mariner II, debe ser analizado en las próximas semanas, pero los científicos están bien maravillados con el experimento. Las señales enviadas por el Mariner II fueron recibidas por la estación de Goldstone

de la Dirección General de Aeronáutica y el Espacio, y enviadas a una reunión de periodistas en Washington.

Se informó que el Mariner había enviado ya considerable información preliminar encontrando un sostenido fino gas que sopla desde el sol a una velocidad entre 400 y los 700 kms. por segundo. También ha registrado las variaciones magnéticas en el

campo interplanetario y determinado que hay menos polvo cósmico.

El Gobierno argentino ordenó la liberación de prisioneros políticos y cuarenta Jefes militares que ha estado encarcelados desde de la rebelión de setiembre último.

Los Estados Unidos declararon que mantendrán su anillo de ba-

ses militares en torno a la Unión Soviética hasta que el desarme haya llegado a su fase final. El Embajador norteamericano Dean describió a las bases de su país

como "integrantes esenciales del panorama militar actual del mundo".

—(TEXTO EN PAGINA 10)—

## Positivos logros del Congreso de Congresos

Pese a los enfoques iniciales en la discusión del Reglamento y la Agenda, y a ciertas manifestaciones y proposiciones poco realistas, con respecto a la integración centroamericana, el Congreso de Congresos está aprobando positivas recomendaciones, que las Asambleas de cada República deberán estudiar acuciosamente.

La diputación costarricense, acomodó la Agenda a las realidades Centroamericanas. Falta de Organización en el Congreso. No habrá constituyente centroamericana. El Instituto de Criminología Centroamericano. Documentos Públicos, validez en C. América. Vigencia y fiscalización de la Administración pública.

—(TEXTO EN PAGINA 13)—

## TERMINADA POLEMICA CON LA CONTRALORIA

En la comunicación enviada por el Gerente de la Institución Lic. Rodrigo Fournier al Contralor General Lic. Villalobos se dice entre otras cosas que "La Caja del Seguro Social no desea prolongar una discusión negativa. El interés primordial de la Institución es iniciar una obra que ha tenido larga preparación y en la que se ha invertido dinero".

"Estamos dispuestos a firmar la escritura de adjudicación del referido contrato N° 291 con la firma ECA reduciendo la garantía de cumplimiento. Sin embargo, en el contrato respectivo se establecerá una cláusula en que la Caja se reserva el derecho de aumentar dicha garantía".

—(TEXTO EN PAGINA 5)—

## INS IMPLANTA LA JORNADA DE SEIS DIAS

Acogiendo por unanimidad la sugerencia del Poder Ejecutivo, la Directiva del Instituto Nacional de Seguros dispuso establecer la jornada de 44 horas de trabajo a la semana, a partir del 2 de enero de 1963. Asimismo se fijaron las 13 horas para abrir las puertas de la institución al público, en vez de las 13.30.

Por su parte el ICE ha solicitado autorización para reformar su Reglamento Interior de Trabajo, a fin de adoptar el horario del Gobierno Central.

—(TEXTO EN PAGINA 15)—

## TRES DIAS DE ASUETO

El Ministerio de Gobernación anunció ayer que daba de asueto a los empleados del Gobierno, durante los días 28, 29 y 31 de diciembre. (El 30 es domingo y el 1 de enero feriado por ley). De este modo el Gobierno acepta una petición de la Comisión de Fiestas Cívicas y facilita cinco días continuos de descanso para los empleados públicos del Poder Central.

Se advierte que este asueto es únicamente para los empleados de San José.

## ACUERDO FINAL SOBRE REFORMA

El Consejo Superior de Educación sesionó el jueves y ayer extraordinariamente, hasta llegar a un acuerdo definitivo sobre la reforma a la Enseñanza Media, que será firmada en la sesión del lunes, salvo modificaciones de última hora.

El acuerdo dispone que el Ministerio de Educación Pública informa a más tardar el 31 de enero si está en condiciones materiales de implantar la reforma en 1963, al menos en la parte académica, suprimiendo las actividades especiales.

—(TEXTO EN PAGINA 20)—

## CONTRALORIA AJUSTO DIETAS

El Contralor General de la República, explica al Gerente del Banco Central que estando en sus manos el presupuesto de esta Institución fue promulgada la Ley en noviembre de este año, que rebaja las dietas de los Directores.

Por lo tanto, y para no atrasar la aprobación de este presupuesto, hizo el ajuste correspondiente ajustándose a esa fijación legal.

—(TEXTO EN PAGINA 12)—

## Condecoración de Guatemala al Pdte. Orlich y Ministro Oduber

El Presidente Miguel Ydígoras Fuentes dio al Presidente Francisco J. Orlich la condecoración de Los Cinco Volcanes en el Grado de Gran Cruz, Placa de Oro.

El Ministro Daniel Oduber también fue condecorado por el Canciller Uda Martillo.

"Hemos adoptado el lema de: "Todos o ninguno". Dijo el Presidente Ydígoras al exaltar la acción

del Presidente Orlich en los esfuerzos de integración.

"A nuestro lado tenemos a todos los que luchan por la libertad y la dignidad. Pero, también tenemos, Presidente, el peligro de masas en la miseria, en la desesperación, que el comunismo puede absorber. No podemos permitir que eso suceda en esta América".

—(TEXTO EN PAGINA 20)—

## TRABAJO SUPERIOR A CAPACIDAD DEL TRANSITO

Funcionarios de la Dirección General de Tránsito informaron ayer que estaban francamente alarmados por el aumento enorme de labores, las cuales difícilmente pueden cumplirse como lo necesita la comunidad, por falta de personal.

—(TEXTO EN PAGINA 18)—

## SALUBRIDAD DEFINE PLANES PARA 1963

La Oficina de Planificación del Ministerio de Salubridad Pública a cargo del Dr. Carlos M. Prada Díaz, se encuentra realizando un intenso trabajo estudiando los informes de los distintos departamentos sobre el trabajo a realizar el próximo año. Los planes estarán aprobados debidamente antes del 25 de diciembre.

—(TEXTO EN PAGINA 27)—

## Obligaciones de propietarios en Carretera Interamericana

"El Ministerio está muy interesado en que los dueños de fundos mantengan limpio el derecho de vía y los desagües de la Carretera Interamericana, ya que el aporte de nuevos fondos, por parte del Gobierno de los Estados Unidos, para los proyectos de pavimentación de dicha Carretera, está condicionado a que se cumplan esos requisitos".

Una interesante comunicación del Director General de Obras Públicas, ingeniero León Venegas, al Jefe Político de Osa.

—(TEXTO EN PAGINA 4)—



El Presidente Miguel Ydígoras Fuentes, de Guatemala, coloca a don Francisco J. Orlich, Presidente de Costa Rica, el emblema guatemalteco con la orden de los Cinco Volcanes, Grado Gran Cruz, Placa de Oro. La ceremonia tuvo lugar en la Embajada de Guatemala ayer a las 19 horas. Asistió el Gabinete de Costa Rica, Cuerpo Diplomático y distinguidos invitados.



El Canciller Daniel Oduber es condecorado por el Ministro Uda Martillo, por el respaldo que ha dado a las tesis del Presidente Orlich, en la integración centroamericana.



El Pergamino declarando al Presidente Ydígoras Fuentes HUESPED DE HONOR DE LA CIUDAD DE ALAJUELA, es entregado a ese mandatario guatemalteco por el Presidente Municipal de Alajuela, Dr. Henry López.

# Columnas y Comentarios



LA CIGUENA:

La ciguena es un animal picudo muy parecido a una paraguera pero sin sombrero. Desde tiempos inmemoriales hemos venido oyendo hablar de la ciguena, como el animal que nos da el primer paseo por los aires, envueltos en una mantilla.

En los hogares recién formados, la ciguena se convierte en algo así como San Nicolás y es mucho más deseada que los chanes; pero conforme pasan los años y ya se ha recibido su visita en repetidas oportunidades, la ciguena se convierte como por obra de encantamiento en un avecheco negro, más malo que la carne de pescuezo.

Uno de los entretenimientos más entretendidos de las ciguenas, consiste en asustar secretarías y en picarles el ojo derecho a todos aquellos que van a nacer fuertes del ojo derecho, porque si van a nacer fuertes del ojo izquierdo entonces se entretiene picándoles el ojo izquierdo. En otras oportunidades, a nuestra amiga la ciguena, que es de lo más ocurrente, se le ocurre la ocurrencia de picarnos en el coco, y entonces nacemos tontos, tontos.

Cuando se entretiene picándonos el bolsillo nacemos cuerdos y si nos pica el amor propio nos hace políticos. Cuando no nos pica, no nacemos.

Hay otra ciguena muy parecida a la primera pero totalmente diferente, que es la que se usaba para poner a caminar el motor de los carros viejos y también de los más viejos. Claro está que siempre era necesario darle vueltas a la ciguena, aunque en algunas oportunidades lo que daba vueltas era el carro o el dueño.

Mientras la primera ciguena tiene un pico en el pico donde viene Pato Pato, la otra en cambio tiene muy poco pico en el pico, y hay que llevarla poco a poco.

El otro día vi venir una ciguena muy compaete con un gran paquete en el pico, pero cuando se acercó un poco más me di cuenta que se trataba de un zo-

piote con un pedazo de vaca muerta. Ese día resolví ir donde el oculista pero no lo encontré porque andaba donde el dentista, y según parece el dentista andaba donde el médico y el médico donde el ingeniero. Lo peor del caso es que todos nos encontramos donde el abogado, y lo que es a este fregado, la ciguena debe haberle picado la lengua.

## Citas Amargas de KAMUK

Ha sido amenazado Kamuk de sufrir una pena de ocho días sin ser leído por parte de un lector de esta columna, si seguía tratando temas de arte.

Con sólo comentar la actitud del poco interesado lector, se está tratando un tema muy importante, referente al arte; la natural y corriente, lógica y fatal ingorancia agresiva, ante toda manifestación que trate de algo que no sea rutinario y horizontal.

Porque todo lo referente al arte es vertical, enhiesto y ofensivo para los nos iniciados. Precisamente esa actitud del público es la que morbosamente excitan algunos pintores en el mundo entero, para obtener nombre, fama y dinero escandañando a los ignoros y provocando discusiones entre todos los que pertenecen a esa fuente de propaganda que es el público.

## NOTICIA CIENTIFICA

Por iniciativa del director belga del Centro Internacional de Mareas Terrestres, sito en Bruselas, el Observatorio Real de Bruselas ha construido un aparato capaz de registrar con precisión los movimientos del sol. Este aparato puede también indicar con anticipación las erupciones volcánicas; una máquina registradora, la primera en su género, será instalada en Nápoles, para observar la actividad del Vesubio.

Nosotros estamos dispuestos a sostener lo contrario.

Que son las calles las que destrazan los vehiculos.

Ver, como ejemplo, los compensadores de nuestra escarpa, que ya no compensan nada.

No nos compensan ni de la irritación que nos producen las presas en ciertas esquinas y los inspectores duplicando servicios en las esquinas donde hay semáforo.

Una garantía que tenemos, ahora que dejó de llover, (deja...), es que no se harán más huecos en las calles.

Nos quedaremos con los que ya tenemos.

Que no es poco.

El número se congelará, y podemos entonces hacer un censo exacto de cuántos son.

Lo cual es una ventaja.

Los amigos de las estadísticas se conformarán con saber cuántos son los huecos, y se darán tan contentos como si ya los hubieran tapado.

El Ministerio de Obras Públicas sostiene que son los vehiculos los que destrazan las calles.

EDITORA  
"LA REPUBLICA" LTDA.

Gerente:  
JULIO C. FORERO S.

Teléfonos: -

Gerencia: 7294

Central Local: 1011 - 1014

Aportado 2130 - San José

## AGUARELA

Si usted no tiene otra cosa más interesante que leer está... vamos a llamarla sección para no ofender a nadie que los niños japoneses... ya cuentan un año de edad cuando vienen al mundo... —No, esto es serio, palabra! • De acuerdo con las leyes y costumbres de aquel país, los niños tienen un año de edad al lanzar su primer "berrido" en este valle de lágrimas • Ah, lo que si no puedo asegurar es que el primer "berrido" sea lanzado en japonés • ¡A mi con carteritos! Dicen los muchachos de casa que se preparan para conquistar el Camerún... Periodista el domingo contra Alajuela • La Plaza de Toros de esa ciudad, los station wagon, —mejor dicho— todo Alajuela está empapelado de programas anunciando el partido • Pero eso a nosotros no nos interesa... el domingo es sábado • Como bien, usted sabe, hay parte de nuestro cuerpo que no son sensibles al dolor • Por ejemplo, una persona perfectamente despierta sin trazas de anestesia no sentirá la cuchilla cortando ciertas partes del estómago. Sin embargo, alguno de esas partes no sensibles a la cuchilla, sentirían dolor al apretarlas la mano de cualquier persona • Los peces de color, de esos que nos encantan ser que se pescan por sus movimientos, parece que no tienen escamas, pero si las tienen • Lo que ocurre es que son tan finas y transparentes, que apenas se distinguen, pero ahí están • Hoy es el debut de las Hermanas Semorlatas en el Club Maracas y la propaganda que les han dado, —según se nos dice—, es digna del espectáculo • El miedo a las serpientes no se hereda • En primer lugar, no es del tipo de cosas que pasan de padres a hijos • En segundo lugar, el temor a las serpientes es tan común, que lo ce casi imposible que el niño crezca sin que le hablen de él • Y así se transmite, no por ley de herencia • Es algo así como el miedo a las serpientes, que pasan de padres a hijos • Yo conozco a una señora que se desmayaba cada vez que ve un ratón. Les tiene terror... ¡Pánico! Pero a su esposo... que pesa más de 200 libras... le pesa cada ratón que se le acerca • En el último partido se encargó de despojar de ese puesto al León • Hablan de de lluvias —ahora que nuestro país sufre ese problema—, les diré que a veces se produce en algunos lugares del mundo una curiosa lluvia... ¡Jódeme! La explicación es muy sencilla: —los hielitos de ranas son extraídos de ríos y caídas por los remolinos de aire, los ligerísimos embriones son llevados a través del aire a largas distancias. —Encuban en la ruta! • Y cuando la fuerza del remolino cesa, los ya nacidos animalitos, que pesan mucho más que cuando eran simples huevos, caen a tierra con la lluvia • El frío cundirá en el capital y Alajuela ayer, por saludar al Presidente Yrigoyen • Creemos que casi nadie... a pesar del frío... se quedó con las ganas • Por lo menos de mirarlo.

## GENTE celebre...

EURIPIDES

La tradición, que embellece la Historia y sabe plantear vicullos y simbolismos atractivos, quiso reunir en una sola fecha conmemorativa —y una fecha la más trascendente para la vida histórica de Grecia— las figuras de los tres grandes trágicos atenienses del siglo V: Eurípides, Sófocles y Esquilo. En efecto, reata que Eurípides nació el día de la batalla de Salamina, el 29 de septiembre de 480, cuando el hoplita Esquilo luchaba en una de las navas que alcanzaron la famosa victoria y el joven Sófocles fue el encargado de festejarla.

EURIPIDES Y SOFOCLES

Realmente, Eurípides nació hacia el 480, dieciséis años después de Sófocles. Pero entre ambos se abre el abismo de dos generaciones de formación espiritual distinta. Muy poco hay de común entre ellos. Lo que en Sófocles es armonía, equilibrio y sistema, en Eurípides es contorsión, vehemencia, desprecio de las fórmulas. Ha renunciado a las viejas creencias y a cada paso critica las tradiciones religiosas. Abrazado a la causa de los sofistas, no posee el sentimiento del respeto, sino el espíritu de la duda. Su pensamiento, atrevido, agudo y cruel, se refleja en sus tragedias, haciendo profesión de su credo intelectual. Pero, al mismo tiempo, revela un ingenio excepcional, en particular en la reacción de situaciones violentas y de alto dramatismo. Nadie tiene su maestría para descubrir las grandes pasiones, animar los huracanes del espíritu, inspirar el terror y la piedad, y resolver las situaciones con un golpe de efecto fulminante y genial. Por eso se ha podido escribir, y así dejámos la palabra de Aristóteles, que Eurípides fue el más trágico de los poetas.

SUS OBRAS

No se impuso fácilmente en Atenas, y sus obras triunfaron cinco veces. Cuando por vez primera se presentó al concurso de tragedias (en 456), acababa de morir Esquilo. Detrás de él tenía una juventud de fuertes inquietudes espirituales. Era probablemente de buena familia, aunque sus detractores quisieron negarlo con sus sátiras. Sus padres —Mnesarquides y Clito— pertenecían al demos de Iliá, y aunque no tenía una gran fortuna, gozaban de posición acomodada; su hijo fue portador de antorchas en las fiestas de Apolo. En todo caso Eurípides recibió una educación excelente y estruendosa. Durante algún tiempo había dudado sobre la carrera a elegir; sería atleta? sería pintor? La polifonía no ejercía ningún influjo en su alma, aunque, como tantos otros atenienses, durante algún tiempo había confiado en Alcibiades para la salvación de Atenas. Decididamente, abrazó las cosas del espíritu. Frequentó los grandes filósofos de la época, un Anaxágoras, un Protágoras, y luego un Sócrates. Sus lecciones y sus lecturas aumentaron el caudal de conocimientos de Eurípides y acentuaron su temperamento caviloso y melancólico. Poseyó la primera biblioteca privada de que tenemos noticia, y para él no encerraron misterios ni el pensamiento antiguo ni el moderno.

EL TEATRO

Como autor teatral fue muy desafortunado, ya que escribía con sinceridad y pasión, no para halagar el gusto del público. La hostilidad de los espectadores, los ataques de los cómicos, las pulas de los críticos, y probablemente sus infortunios conyugales, ensombrecieron aún más su carácter. En 408 resolvió partir de Atenas. Se estableció en Pella, en la corte del rey Arquelao de Macedonia, donde convivió con el pintor Zeuxis, el pintor y músico Timoteo de Mileto, el trágico Agatón de Atenas, el épico Quirito de Samos y quizá con Tucídides. Allí, en la bárbara Macedonia, halló su muerte y su sepultura. Cuéntase que a poco de morir, Dionisio de Sicilia compró, por un talento, su lira, su estilo y su escritorio, y que depositó tales objetos en el templo de las Musas. Esta tradición es el símbolo más cabal de la gloria póstuma que había de corresponder al formidable creador de los grandes caracteres femeninos del teatro de todos los tiempos: Medea, Andromaca, Ifigenia y Electra; figuras destacadas al lado de los nombres no menos famosos de Alceste, Hipólito y Orestes, en que se encarnó tanta parte del fuego de su alma creadora.

Tomado de la Obra Mil Figuras de la Historia, Instituto Gallich.

## MONTAÑA MUSICAL

LA MONTAÑA CANTORA  
DE NEVADA ES QUIZA LA DUNA MAYOR DEL PAÍS... UNA MILLA DE LARGO Y 6,000 PIES DE ALTO.

ES, EN DUDA, LA MÁS MUSICAL. BIEN POR EL EFECTO DEL VIENTO EN BILLONES DE GRANOS DE ARENA O POR LA CONTRACCIÓN DE SUS CRISTALES SILICICOS, EMITE MELODICOS ACENTOS, UNA VERDADERA SINFONIA.

# NOVEDADES I.F.S.A. DE NAVIDAD

Regalos que perduran al través del recuerdo!

## LINEA COMPLETA DE CAMARAS BROWNIE



El regalo ideal para quienes deseen una cámara fácil de usar. Las fotos con Brownie son facilísimas!

5 MODELOS DESDE: **₡ 28.<sup>00</sup>**

## CAMARAS CON FLASH INTEGRAL



El flash es parte de la cámara. Modelos económicos con el don de producir las mejores fotografías.

5 MODELOS DESDE: **₡ 60.<sup>00</sup>**

LAS FIESTAS DE NAVIDAD merecen perpetuarse en fotografías. Por eso ahora como nunca una cámara Kodak constituye un gran regalo!

## SERIE Retinette

Económicas y técnicamente perfectas!



Con objetivos de gran luminosidad, ajuste simplificado de distancias y estuche de cuero

5 MODELOS DESDE: **₡ 400.<sup>00</sup>**

EL VERANO es la época ideal para tomar fotografías. Este es el momento de regalar una cámara Kodak.

## Retina ...AUTOMÁTICA!



Enfoque y dispore: ella sola mide la luz y ajusta la exposición. Siempre obtendrá una fotografía perfecta!

4 MODELOS DESDE: **₡ 710.<sup>00</sup>**

## TRAIGANOS SU PELICULA

para un revelado KODAK

## Retina REFLEX

Excepcionales!



Combinación armoniosa de primera calidad, con la proverbial precisión que sólo las Retinas Reflex pueden ofrecerle.

3 MODELOS DESDE: **₡ 999.<sup>00</sup>**

## PELICULAS KODAK



SI ES KODAK... SALEN TODAS!

VISITE NUESTRA SECCION DE CINE — La Kodak ha hecho la toma de películas tan simple como la de fotos corrientes! Nuestros precios llenan todos los gustos, y un equipo de cine resulta un regalo tan lindo!

## APROVECHE ESTA OFERTA!



Toda la familia puede tomar excelentes películas, llenas de acción y color con esta cámara.

SOLO: **₡ 150.<sup>00</sup>**

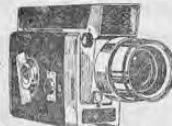
## CAMARAS DE CINE AUTOMATICAS!



Ojo eléctrico... Campo visual variable... Precio económico!

CON ESTUCHE DESDE: **₡ 364.<sup>00</sup>**

## SI LA VE... LA COMPRA!



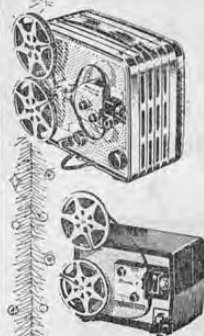
Nueval Reflex totalmente automática, lente zoom... Completa garantía por un año.

MENOS DE: **₡ 1500.<sup>00</sup>**

SUGERENCIA: La fotografía es un gran pasatiempo para los niños. Esta Navidad regáله a sus hijos una cámara Kodak

## PROYECTORES CINE - KODAK 8mm

Completo surtido: desde el más sencillo hasta el modelo sonoro que le permite grabarle sonido a sus propias películas! Todos con garantía por 1 año!



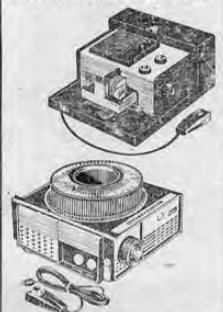
8 MODELOS DESDE **₡ 499.<sup>00</sup>**

## LOS REGALOS KODAK DICEN:

*Abrame a mi primero!*

¡ATENCIÓN! Del 1° al 24 de Diciembre I.F.S.A. permanecerá abierto hasta las ocho de la noche, para facilitar sus compras de Navidad.

## PROYECTORES DE SLIDES



Vea sus transparencias en tamaño gigante! Los proyectores Kodak le brindan imágenes más grandes y más luminosas. Hay gran variedad de modelos a escoger.

DESDE: **₡ 430.<sup>00</sup>**



¡VACACIONES! Alegrías y recuerdos que plasmar en buenas fotos. Sus hijos querrán una cámara Kodak. ¡Regáلهas esta Navidad!

## NUEVO! CINTAS MAGNETOFONICAS Kodak



Hechas con la misma precisión y calidad que ha dado fama a las películas Kodak. Mejores grabaciones con cintas de grabar Kodak!

ADQUIERA SU REGALO KODAK EN I.F.S.A Diagonal a la esquina Norte del Correo  
O EN CUALQUIERA DE LOS DISTRIBUIDORES KODAK EN EL PAIS





# OBLIGACIONES DE PROPIETARIOS EN CARRETERA INTERAMERICANA

El Jefe Político de Osa, señor Pedro Lamico, preguntó al MOP a quién correspondía la limpieza de los desagües, junto a la Carretera Interamericana. El Director General de Obras Públicas, ingeniero León Venegas M., en respuesta transcribe inicialmente los artículos 27 y 28 de la Ley de Caminos Públicos (25 de febrero de 1955), para expresar luego que:

"El texto del artículo 27 no dará usted apreciar que es obligación de los propietarios de los terrenos con frente a los caminos o las carreteras, efectuar la limpieza de los desagües."

"El artículo 28 indica el deber de los propietarios a mantener limpio el derecho de vía de las carreteras y caminos."

"Creo que se consulta proporcionalmente a este Ministerio una magnífica oportunidad para so-

licitarle su cooperación en el sentido de lograr el cumplimiento de lo que dispone la citada Ley."

"El Ministerio de Obras Públicas está muy interesado, principalmente, en que los dueños de fundos (incluyendo a la Compañía Bananera) mantengan limpio el derecho de vía y los desagües de la Carretera Interamericana, ya que el aporte de nuevos fondos, por parte del Gobierno de los Estados Unidos, para los proyectos de pavimentación de dicha Carretera, está condicionado a que se cumplan esos requisitos."

"Por lo tanto le agradeceré mantenerme informado de las medidas que usted tome en el sentido apuntado y de cualquier ayuda que usted juzgue que este Ministerio pueda darle en el logro de esa tarea de bien público."

**MARACAS**

— NIGHT CLUB —

**PRESENTA**

el 15 de diciembre

**MARACAS**

## El Sensacional Trío Argentino Esmeralda

¡No deje de asistir y pase una noche inolvidable!

ORQUESTA DE 10 P. M. A 5 A. M.

3 SHOWS: 12:30 - 1:30 - 2:30



YOLANDA

★  
Sensacional  
presentación  
de los  
más destacados  
artistas  
internacionales



KITY



★  
Sensacional  
debut de los  
**HNOS.  
ZAMORA**  
reyes de  
la canción  
mexicana

★

## SE NECESITAN TOPOGRAFOS

EL INSTITUTO DE TIERRAS Y COLONIZACION

(ITCO)

— AVISA —

a los señores TOPOGRAFOS y a las empresas dedicadas a la Agrimensura que este INSTITUTO llevará a cabo la medida de considerable cantidad de fincas en varias localidades del país y en relación con este trabajo, que iniciará a partir de enero de 1963, les ruega inscribirse antes del 22 de diciembre en curso en la SECCION DE PARCELACIONES DEL INSTITUTO, con el fin de que puedan ser tomados en cuenta en eventuales contrataciones de servicios. Para efectos de lo anterior los interesados pueden dirigirse al APARTADO 5054 o al TELEFONO 3252.

Atalaya de la Libertad.—

## ITALIA DEMOCRATICA

por Enrique Limosner

Italia democrática se ha convertido en un país de primer orden. Su industria se hace sentir en el mercado mundial. El turismo que suma millones hace grandes elogios, y se ha constituido en una de las primeras industrias, por no decir la primera. Italia es país de artistas de todos los tiempos y el arte perdurable, convierte a un país en una maravilla de gratos recuerdos. Es el país del mundo que el año 1962 ha registrado más número de turistas. Habiendo obtenido más beneficios materiales y propagandísticos que ningún otro. Quien visita Italia pasa el resto de su vida diciendo visite Italia. La estabilidad política y el régimen democrático se ha convertido también en "imán". Tuvo necesidad de perder una guerra, deshacerse de un dictador de tantos años, para merecer riqueza y prestigio mundial. No recuerdo quién dijo que el italiano es laborioso como una abeja.

El encanto de Florencia y de Roma, de Rávena, de Siena, de Perugia... ¡Que bellas son Toscana y Umbria! Los palacios de Florencia o de Roma tiene semejante valor del castillo de Windsor por no decir superior. Visitando París y Roma se admira el Arco del Triunfo, pero también la amplitud del Coliseo, del Castillo de San Angelo o de San Pedro. ¡Que nobleza de proporciones!

Italia tiene ahora grandes perspectivas económicas. También presenta aspectos de la sociedad en transformación. Todo ello se debe agradecer a la militancia democrática. Manteniéndose el aumento de producción en cifras inesperadas en pocos años podrá actuarse en una posición de pleno empleo y crecimiento de la renta nacional.

Italia atenta a todas las actividades ciudadanas, está ultimando en Florencia la IV edición del llamado "Festival de los Pueblos" (que bien sueva). Tendrá por finalidad examinar especialmente las relaciones entre el cine y la realidad. Participaron en este evento que se celebró del 10 al 16 del corriente con asistencia de personal capacitado. Directores y críticos cinematográficos, doctores en ciencias sociales que dieron gran relieve al acto. Italia es un país culto que lo manifiesta en el más pequeño detalle.

Con las iniciativas italianas en el mercado común europeo, la realización de obras sociales, tales como la vivienda, "INACASSA", que en nuestro país equivale al INVU, aparecerá Italia dentro de poco a la cabeza de Europa, siendo ésta la reacción bien llevada de los políticos, después de haber soporado una eufórica dictadura por espacio de más de veinte años. La alianza de una dictadura debe ser siempre con otra dictadura, y como quiera que de cada día los dictadores son en menos número, gracias a Dios, los países democráticos entre establecen cambios de impresiones entre sí y ayudas que conducirá al mundo a una vida mejor. Para dar una idea de lo que representa "INACASSA" bastará decir que dicha institución ya lleva entregadas 281.000 viviendas, entidad que tiene programada la construcción de 400.000 casas de 1963 a 1972. Este esfuerzo dará albergue a varios millones de ciudadanos. "INACASSA" ha contribuido en forma muy patente a la expansión de la economía italiana.

Para resolver la cuestión de tráfico en Génova acudirá dentro de poco tiempo a la construcción de una calle coligante de 4.800 metros. El plan es suizo. Será construida de cemento y acero, tendrá dos calzadas de 7 metros de anchura cada una, con dos direcciones a más de 60 aceras laterales de 70 centímetros; y será la primera en su género, por dimensiones e importancia, llevada a cabo en Europa.

Políticamente la alianza Fanfani-Nenni es prometedora. Vivimos la política de coaliciones.

Los italianos en América pueden recrearse ante la marcha acaeciente que lleva su país.

# TERMINADA POLEMICA CON LA CONTRALORIA

La Caja Costarricense del Seguro Social suministró ayer copia de la última nota que envió la Gerencia de la Institución al Contralor General de la República, Licenciado Villalobos Dobles, mediante la cual se da por terminada la polémica que ha existido en torno a la firma de una escritura de adjudicación para construir edificios para la Caja. La comunicación es la siguiente:

14 de diciembre de 1962.

Lic. don Jorge Nilo Villalobos Dobles, Contralor General de la República, Ciudad.

Señor Contralor General:

Me refiero a su última carta de fecha 8 de diciembre del presente año, relativa al contrato que debe suscribir la Caja Costarricense de Seguro Social con la firma ECA Interamericana Ltda. para la construcción del Edificio de sus Oficinas Centrales.

La Caja Costarricense de Seguro Social no desea continuar una discusión que no tendrá resultados positivos. El interés primordial de esta Institución es iniciar una obra que ha tenido una larga preparación, en la que ha invertido dinero por pago de servicios profesionales y que significará una fuente importante de trabajo para la economía del país.

Las objeciones que hemos planteado al criterio sustentado por usted sobre la disminución de garantías que, en la Contraloría en favor del adjudicatario de la licitación, no ha tenido otro propósito que la defensa de los intereses de la Institución.

Por las razones antes mencionadas, repito, omito referirme a los argumentos de su citada comunicación para no prolongar un debate que no tiene un fin práctico impedido.

La Junta Directiva de la Caja me ha autorizado informarle que, como estamos dispuestos a firmar la escritura de adjudicación del referido contrato N° 291 con la firma ECA Interamericana, reduciendo la garantía de cumplimiento al por ciento total del 10 por ciento, conforme lo ha solicitado la Contraloría General de la República. En el contrato respectivo.

Se establecerá una cláusula en que la Caja se reserva el derecho de aumentar dicha garantía de cumplimiento hasta un 15 por ciento, de acuerdo con lo que dispone el cartel que origina esta licitación, si la Asamblea Legislativa, respetuamente la interpretación auténtica que solicitáremos de los alcances del inciso k) del artículo 100 de la Ley de Administración Financiera.

Espera en esta forma la Caja solucionar de modo positivo el conflicto que se ha presentado, si, otro interés que el de llevar adelante su programa de construcciones, el cual por las razones que quedan expuestas tiene para esta Institución y para el país una gran significación.

Me repito del Sr. Contralor General de la República como

su muy atento y seguro servidor.

Rodrigo Fournier G. Gerente.

## CARTA A 'LA REPUBLICA'

Claudio del Valle Aguilar Apartado 3840, San José.

San José, diciembre de 1962. Señor Redactor de LA REPUBLICA Ciudad.

Estimado señor Redactor: "Para publicarlo en el lugar que usted juzgue más oportuno" Dos soluciones sencillas para 2 asuntos de importancia: 1° — Nombre del Liceo del Sur:

Unos que se llame únicamente "Liceo del Sur" otros que su nombre sea "Jesús Jiménez", no le parece que si unen estos dos nombres en uno solo o sea "Liceo del Sur Jesús Jiménez", todos quedarán complacidos.

2 — Desde hace bastante tiempo se viene luchando por los abusos que cometen los autobuses en lo de las llamadas tarifas diferenciales. No le parece señor Redactor que si se señala, tanto a los que cobran quince céntimos como a los de veinte céntimos que deben mos-

trar a los usuarios en lugares bien visibles la autorización de esas tarifas por la Dependencia correspondiente se evitarían muchos líos? En esta forma el pasajero escoge el camión que más le convenga y los que cobran quince céntimos no podrán pedir más de esa suma. Eso sí, a los señores Inspectores del Tránsito hagan cumplir la disposición que se tome. Atento servidor,

Claudio del Valle Aguilar Cédula 1-107-4672

## EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

### A los interesados en obtener servicios telefónicos automáticos del nuevo Sistema Nacional de Telecomunicaciones

### — AVISA —

Que con fecha 4 de diciembre en curso, el Consejo Directivo del ICE acordó presentar solicitud formal al Banco Mundial para la financiación de la Primera Etapa del Proyecto Nacional de Telecomunicaciones, mediante el envío del Estudio de Factibilidad elaborado por el ICE bajo la asistencia técnica de la Unión Internacional de Telecomunicaciones de las Naciones Unidas. Que con el propósito de realizar los diseños definitivos de la nueva red de distribución del Área Metropolitana, el ICE necesita conocer el número probable de abonados tanto residenciales como comerciales, y con ese propósito

RECIBIRA SOLICITUDES A PARTIR DEL LUNES 17 DE DICIEMBRE DE 1962 Y HASTA EL 31 DE ENERO DE 1963

Las fórmulas de solicitud deben ser retiradas por los interesados en la Tesorería del ICE en Aranjuez, siendo el valor de cada una de ₡ 2.00. Las fórmulas deberán ser entregadas en el Departamento de Telecomunicaciones del ICE, localizado en la calle 17 bis, entre avenidas 9 y 11, casa N° 970, Barrio Aranjuez (una cuadra al Norte de la entrada principal de las Oficinas Centrales del ICE).

Se espera poder iniciar el Servicio Automático durante el transcurso del año 1964, y se tratará de dar prioridad en las instalaciones conforme al orden de recibo de la solicitud.

EL AREA METROPOLITANA INCLUYE LOS SIGUIENTES CANTONES DE LA PROVINCIA DE SAN JOSE:

CENTRAL — ESCAZU — TIBAS  
MONTES DE OCA — CURRIDABAT  
Y LOS SIGUIENTES DISTRITOS DE OTROS CANTONES:

- |              |  |
|--------------|--|
| MORAVIA      | Distrito 1° San Vicente  |
| GOICOECHEA   | Distrito 1° Guadalupe<br>Distrito 2° San Francisco<br>Distrito 3° Calle Blancos<br>Distrito 4° El Carmen<br>Distrito 5° Ipis |
| ALAJUELITA   | Distrito 1° Alajuelita<br>Distrito 5° San Felipe   |
| DESAMPARADOS | Distrito 1° Desamparados<br>Distrito 3° San Juan de Dios<br>Distrito 4° San Rafael<br>Distrito 5° San Antonio                |

### Especializados en humillar a las mujeres

LONDRES (Radio Press) —

La revista "Spectator" informan hoy sobre las conclusiones de la Comisión Internacional de Juristas, que el martes publicó la condenación del régimen de Castro, dice que la policía cubana parece haberse especializado en humillar a las mujeres. La revista comenta el informe titulado "Cuba y el Imperio de la Ley". "Entre sus conclusiones figuran los asuntos como el sometimiento a tortura de los acusados ante los tribunales revolucionarios cubanos, la simulación de pruebas por parte de los fiscales y la persecución de los testigos y abogados de la defensa. En las prisiones, a los reclusos se les trata mal física y moralmente, se les impone inhumanas sanciones disciplinarias, hay completa falta de higiene y atención médica inadecuada, se procede a la simulación de ejecuciones con el propósito de aterrorizar a los reclusos..." La revista considera que el Informe recuerda casos de la Alemania nazi y de la Unión Soviética "y de muchos otros países donde el imperio de la ley ha sido desechado."



Los abonados actuales al servicio telefónico que deseen obtener los nuevos servicios automáticos deben también cumplir con este trámite.



OPORTUNAMENTE SE ANUNCIARA EL RECIBO DE SOLICITUDES EN OTROS LUGARES DEL PAIS

San José, diciembre 13, 1962.

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

EDITORIAL—

# UN SERIO ESTUDIO DE TELECOMUNICACION NACIONAL

El problema de las telecomunicaciones en nuestro país, es algo de una gravedad alarmante. Las reducciones de periódicos, en los últimos tiempos se han llenado de quejas amargas por la deficiencia de los servicios, y por la demora en resolver tan urgente cuestión.

Una tras otra, las denuncias públicas han señalado con índice acusador, el estancamiento de un servicio público tan vital e importante, como es el de los teléfonos, en una ciudad que se ensancha y crece orgulloso; en una nación que pretende emprender a pie firme el camino de la industrialización.

El jueves, en horas de la tarde el ICE convocó a la prensa capitalina a una importante conferencia. El propósito era enterrar a los periodistas, radioemisores y particulares, de los proyectos de esta institución, tendientes a dejar resuelto definitivamente, el problema de las telecomunicaciones en Costa Rica.

Fuimos puestos al tanto de serios proyectos y acabados estudios, que el Poder Ejecutivo encargó desde el mes de junio al ICE, para acometer la solución del grave problema, constante preocupación ciudadana.

El ICE, asesorado por la Unión Internacional de Telecomunicaciones, ha hecho un

estudio que, aprobado por la Junta Directiva, ha sido enviado al Banco Mundial para su posible solución.

El proyecto enviado al Banco Mundial presenta un costo, en su primera etapa, de once millones de dólares. Al Banco se le solicitaron nueve y medio millones, y se tratará de financiar en el país el millón y medio restante.

Esta primera etapa, la más importante, tenderá a llenar las necesidades más urgentes, comenzando una nueva etapa de garantía y servicio para los abonados. El proyecto es ambicioso sin duda. Incluso, prevé la sustitución del actual sistema telegráfico. Se llevará a cabo por etapas, que requerirán parejos esfuerzos, para llegar a la meta final de modernidad y eficiencia.

En buena hora, ha llegado esta agradable noticia al conocimiento público. Ya el problema telefónico llegaba a su fase agónica. Y los beneficiarios y abonados, acogerán las modificaciones y nuevos trámites, con el alivio de pensar que muy pronto, dejaremos atrás la pesadilla de la mala comunicación que nos agobia a todos.

Felicitemos al ICE, por sus diligentes servicios, y al Poder Ejecutivo por su inalterable decisión de resolver el espinoso asunto.

## ₡ 857.000.00

cotizó la **SOCIEDAD VILACI LTDA.** para construcción de los primeros edificios de la **Fábrica de Cemento**

Ocho empresas constructoras concurren a la primera licitación de Industria Nacional de Cemento S. A. para la construcción de las fundaciones del horno, edificios de bodega, taller electro mecánico y oficinas de la fábrica de cemento que se está levantando en Aguacaliente de Cartago.

Las ofertas fueron abiertas en presencia de la Junta Directiva de la Empresa y personeros de las empresas constructoras.

Las cotizaciones fueron las siguientes: CLARE GOICOE-CHEA & TREJOS LTDA. ₡ 874,000.00; ECA INTERAMERICANA LTDA. ₡ 892,000.00; ESQUIVEL E YGLASIAS LTDA. ₡ 883,000.00; EDICA LTDA. ₡ 1,033,000.00; CARRANZA & JIMENEZ LTDA. ₡ 871,000.00; CONSTRUCCION LTDA. ₡ 1,010,000.00; VILACI LTDA. ₡ 857,000.00 y CONSTRUCCIONES URBINA LTDA. ₡ 951,325.00.

Los asesores técnicos de la empresa CONSULTECNICA LTDA., diseñó los planos y preparó el cartel de la licitación. Esta firma estudiará las ofertas y hará las recomendaciones del caso a la Empresa, posteriormente tiene a su cargo la supervisión de las obras.

El texto y los planos preparados por CONSULTECNICA LTDA. fueron enviados en consulta al Banco Interamericano de Desarrollo quien ya les dio su aprobación.



Panamá parece que no entrará por el momento en los planes de Integración económica Centroamericana.

Panamá, cuyos gobernantes señalan peculiaridades y problemas que se oponen a la Integración inmediata, seguramente sufrirá las consecuencias económicas de esta actitud, por otra parte respetable, de sus gobernantes.

Porque Panamá, por razones geográficas e históricas, pertenece al bloque de naciones istmeñas. No otro es el camino que el de la estrecha unión de sus pueblos para asegurar fuerza competitiva, respecto en los mercados, una producción eficiente, que haga posible la meta ideal: producir más y mejor a menor precio. . .

No puede unirse Panamá al bloque de naciones del hemisferio Sur, mucho más desarrolladas que ella, y que ya tienen sus compromisos económicos perfectamente establecidos. . .

Puede entonces correr el riesgo, de quedarse sola en medio de definidos bloques en el resto del Continente.

Uno de los motivos para no integrarse que augura el canciller panameño doctor Galileo Solís, en el discurso que pronunció en la sesión inaugural del IV reunión extraordinaria de los Cancilleres Centroamericanos para la modificación de la carta fundamental de la ODECA, no nos parece convincente.

Habló de la característica estructura económica, "fuertemente condicionada por nuestra posición de lugar de tránsito internacional". . . Desde luego que se refería al Canal que en tierras panameñas, sirve al tránsito marítimo internacional. Pero aún eso ofrece peligro a Panamá.

Porque, en primer lugar, el ritmo vertiginoso del progreso hará muy pronto anticuadas las instalaciones del Canal, o serán menos usadas en la era de los vuelos intercontinentales. . .

Y lo que es más importante para la economía panameña, la idea de un nuevo canal por Nicaragua, muy cerca de nuestras fronteras costarricenses, lejos de ser desechada, está vigente y en estudio.

Los costos de ampliación del Canal de Panamá, se dicen superiores a los de la construcción de un nuevo canal a través del Lago Nicaragua, y el Río San Juan que uniría los dos océanos. Los estudios realizados sobre este asunto, dicen a las claras que el trabajo tendría un rápido ritmo, y que las distancias, incluso serían acortadas. . .

Luego, los gobernantes y el pueblo hermano de Panamá, deben estudiar con profundidad la posibilidad de quedarse solos, aislados, en un campo erizado de intereses.

ROLDAN

## REMATE EN LONDRES DE OBJETOS INDIGENAS DE C. RICA

LONDRES (RADIO PRESS) Se ha inaugurado en Londres la venta de más de 250 lotes de objetos de arte precolombino: esculturas, artículos de alfarería y joyería, mascarillas y ornamentos de México, Argentina, Perú, Colombia, Panamá y Costa Rica.

Un portavoz de la casa subastadora, la famosa Christie, ha manifestado a un corresponsal de Radio Press: "Creo que no se ha celebrado una subasta de objetos de arte sudamericano tan importante como ésta desde la terminación de la guerra. Me parece que es la mayor procedente del otro lado del Atlántico."

Uno de los lotes más interesantes pertenece al director nor argentino de orquestas Artie Shaw y a la actriz cinematográfica Sca Evelyn Keyes. Está forma

do en su mayor parte por objetos de arte mexicano occidental y maya, incluyendo una preciosa figura de un perro sentado, de cerámica roja mexicana, con el rabo enroscado hacia la derecha y las orejas levantadas. Mide 38.1 centímetros y es un magnífico ejemplo de la cultura Colla, de los siglos 4 al 7 de Jesucristo.

Otro de los objetos puestos a subasta es la figura de un hombre labrado en glauconita, procedente de la misteriosa civilización Olmeca, que floreció en la baja región mexicana de Tabasco, de los años 800 al 400 antes de la Era Cristiana.

Se remataron esculturas, piezas de alfarería, joyería, máscaras y ornamentos de plata y oro procedentes de México, Perú, Argentina, Colombia, Panamá y Costa Rica.



# Escuela La Chacarita de Puntarenas

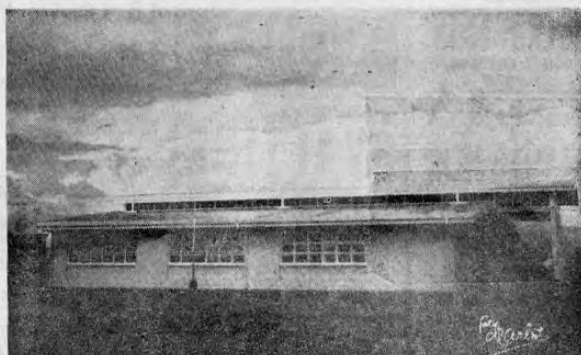
M



Escuela de Chacarita construida con el sistema de bloque de concreto. Consta de seis aulas, salón de actos, Dirección y "set" de sanitarios. Costó 125 mil colones. Mano de obra 43 por ciento

99  
DIAS

O



Esta escuela fue construida en 99 días

DE  
T  
R  
A  
B  
A  
J  
O

P



**CUANDO SE TRATA DE EFICIENCIA  
LOS HECHOS HABLAN POR SI SOLOS**

# GRATIS

# VIAJE A MEXICO

## CONCURSO "La República"

- 1 - Todos los días se publicará una página dividida en casetillas.
  - 2 - Cada casetilla corresponderá a una casa comercial o el nombre de un producto.
  - 3 - Cada día, cierto número de casetillas llevarán una letra entre paréntesis.
  - 4 - En la parte inferior izquierda de la página, aparecerá una frase guía escrita verticalmente, con un renglón en blanco a la par.
- ¿Qué debe hacer el concursante?
- 1 - Anotar en el renglón junto a cada letra de la frase guía el nombre del producto, o casa comercial en cuya casetilla aparezca, entre paréntesis la misma letra.
  - 2 - Puede haber casetillas que tengan la misma

letra entre paréntesis. No importa, puede Ud. utilizar la que quiera.

3 - Una vez llenos los renglones de la frase guía, remita este cupón a "LA REPUBLICA", especificando claramente nombre y dirección. Así participará Ud. en el sorteo de un pasaje ida y vuelta a México ABSOLUTAMENTE GRATIS.

4 - El Concurso se cerrará el 15 de Diciembre y el Sorteo se efectuará el 17 de Diciembre, en presencia de un Alcalde y dos testigos.

Dirección: Concurso "LA REPUBLICA", Apartado 2130, San José.

- (2) Una rasuradora marca REMINGTON tipo Auto - Home de Quirós & Co.
- (3) Un carrito SPINNING MITCHELL. El carrito de los campeones Gilca Ltda.
- (4) Un catre plegable de Cumbres Montes de Oca. Cien colones en efectivo (obsequio de Volkswagen de Costa Rica).
- (5) 1 Cámara Kodak y 3 rollos de película a colores, de ITSA.
- (6) 1 Caja de 48 latas de 16 onzas de Jugos DEL CAMPO, Luis Ollé.
- (7) Diez Peinados de Fantasía en el SALON DE BELLEZA BORDALLO.
- (8) Cincuenta libras de MARGARINA NOVA.

LISTA DE PREMIOS  
(1) Un pasaje de ida y vuelta a México.

<b>POKER</b> CHICLERA COSTARRICENSE LTDA. (N)	<b>BICICLETAS</b> 	<b>RELOJES</b> (U) 	<b>JUGOS</b> (L) <b>DEL CAMPO</b> SANOS Y DELICIOSOS	<b>WAMPOLE</b>
<b>CATRES</b> (E) (O) <b>Montes de Oca</b> Calle del Pacifico. (Los fundadores de la Industria de los catres en el país)	<b>CHOP SUEY</b> <b>HO KON</b> Esquina Suroeste del Parque Central	<b>SIEMENS</b> (N) SIMBOLO DE LA ELECTROTECNICA	<b>ALMACEN CARRO</b> (E) ABARROTES, LICORES Y JUGUETES	 CAMPEON
Sus <b>ABRIGOS</b> donde (B) <b>Fdo. Hernández J.</b> Costado Norte Prensa Libre	<b>LABORATORIO DENTAL</b> <b>PINAGEL</b> Teatro Roxy 100 varas Norte Alto Botica Dejuk (O)	<b>PLYWOOD</b> (Y) Depósito <b>QUIJANO</b> Frente Teatro Capitolino	<b>MAQUINAS</b> (U) 	<b>BATERIAS</b> (C) <b>LUCAS</b> TELEFONO 3219
<b>PARA SUS ENSERES</b> (A) <b>EL EMPORIO</b>	<b>Agencia</b> (U) <b>Rock-Ola Ltda.</b> LAS UNICAS LEGITIMAS - Teléfono 3712 -	<b>Margarina</b> (T) 	<b>LA GRAN VIA</b> (E) PARA SUS COMPRAS DEL DIA	<b>Agro Ave Ltda.</b> LA CASA DEL AVICULTOR
<b>COSTA RICA</b> (E) <b>Souvenirs Ltda.</b> 100 varas Norte y 75 al Este del Balmoral	<b>Pastelería</b> (M) <b>EL PARTHENON</b>	<b>Alimento de Campeones</b> (N) <b>OVALTINE</b> Campeón de los Alimentos	<b>NISSAN</b> <b>PATROL</b>	Para cocinar <b>TROPIGAS</b>
<b>Mueblería</b> (I) <b>CASA GOLDBERG</b>	<b>Neuro Fosfato</b> (C) <b>ESKAY</b>	<b>OPTICA SALAS</b> (P) 25 varas Norte de la Iglesia del Carmen	<b>TALLER SEGURA LTDA.</b> (E) MECANICA - ENDERZADO y PINTURA <b>ALFONSO SEGURA</b> (A)	<b>LLANTAS</b> (E) <b>KELLY</b>
--- CUPON N° 29 ---				
E ..... L ..... A ..... N ..... U ..... N ..... C ..... I ..... O ..... E ..... N ..... L ..... A ..... R ..... E ..... P ..... U ..... B ..... L ..... I ..... C ..... A .....	C ..... U ..... E ..... S ..... T ..... A ..... M ..... E ..... N ..... O ..... S ..... Y ..... V ..... E ..... N ..... D ..... E ..... M ..... A ..... S ..... No. <input type="text"/>	<b>Brandt &amp; Co.</b> Perfumería (I) <b>MARICEL</b> (Loción Cedro) CAFE (D) <b>SORBITO</b> RADIOS (M) <b>SINGER</b> (S) Algo maravilloso <b>"VARIANT"</b> EQUIPO DE OFICINA (N) (C) <b>OLIVETTI</b> FEOLI - Av. Central	<b>COSIRVI</b> (A) LE SIRVE MEJOR - Teléfono 4678 - BAR RESTAURANTE (L) <b>CAPRI</b> POLLOS DIAMANTE DORADOS SIEMPRE FRESCOS CONAC (S) <b>FUNDADOR</b> (E) FERRETERIA (E) <b>MONGE</b> (L) Carlos Barboza e Hijos (R) MUEBLERIA - Teléfono 5150 -	PARA SUS REGALOS DE NAVIDAD <b>ALMACEN SAIDEM</b> 100 varas Norte Banco Central PINTURAS y ESMALTES (A) <b>SAPOLIN</b> (A) CALIDAD DESDE 1882 Volkswagen LAMINAS PLASTICAS (A) <b>SKILITE</b> (L) ALMACEN <i>Felacios</i> & CIA. LTDA. LA CASA DE LOS RULOS Pasaje Jiménez FOTO (N) <b>SPORT</b>
Nombre del concursante: ..... Dirección: .....				



# FALTANTE DE 14 MIL COLONES EN EL SINDICATO DEL M.O.P.

La Unión de Empleados del Ministerio de Obras Públicas (UNEMOP), celebró el lunes una asamblea general extraordinaria de medio período, con asistencia de gran cantidad de trabajadores afiliados, de la directiva del sindicato y del Jefe de la Oficina de Sindicatos, señor Alejandro Abelán.

Se leyeron distintos informes de la actual directiva. Entre ellos el de Tesorería presentada por don Gilberto Ca-macho. Su balance al 7 de diciembre último indica como gastos los siguientes renglones: Gastos (S-detalle) 5.248.95 colones; gastos de ambulancia, \$31.20 colones; sueldo secretario general 3.200.00 colones; Saldo en el banco 1.627.45 colones y cuentas de ayudas ... 987.50 colones.

ENTRADAS: Giros de paga

duria. 10.063.00 colones; Paga res al cobro 205.00 colones; cheque Tesorero anterior, ... 1.327.20 colones. Sumas Iguales: 11.595.20 colones.

## ¿CUAL SEMANA TENDRA EL MOP?

Los directivos informaron a la asamblea de las distintas gestiones hechas ante el Poder Ejecutivo para mantener la semana de cinco días en el MOP. Al respecto, el reporte de LA REPUBLICA, supo en otras fuentes importantes que hay una buena posibilidad de que al Ministerio de OO. PP. se le mantenga, por excepción la semana de cinco días, con jornada continua. La asamblea respaldó las gestiones de la Junta Directiva, acordándose además, continuar esta campaña para los cinco

días y llevar más gatos y ramos ante el Presidente de la República y el Consejo de Ministros.

## UN FALTANTE EN CUENTAS VIEJAS...

El punto que más interés despertó en la animada asamblea fue la lectura de un informe preparado por el contador nacional, señor Valentín Salazar G., que dio a conocer un estado sobre los libros de tesorería de anteriores directivas de UNEMOP. Baste informe produjo sensación. (Extraoficialmente se nos dijo que el informe cita un faltante de casi 14 mil colones en la operación de cuentas de hace unos dos años). El Presidente de la actual directiva, señor Rodrigo Jiménez, expresó "hay un faltante de muchos miles de colones que incumbe a otras di-

rectivas, por eso nosotros pedimos este estudio, por medio de la Oficina de Sindicatos".

El trabajador León Montero dijo: "Esto es el punto clave del movimiento sindical. Pido que la directiva saque copias de ese informe y nos la entregue a todos. Y que en el futuro nadie falte a las reuniones y asambleas, hay que demostrar interés".

Otro sindicalista pidió que la asamblea demostrase su apoyo decidido a la labor de la actual directiva del UNEMOP y atendiendo su instancia todos los presentes levantaron la mano con un sí, que anticipa la resolución de esta hora. La actual directiva comenzó a trabajar el 6 de mayo de este año.

El Presidente, señor R. Jiménez solicitó autorización de la asamblea para usar todos los medios legales y extrajudi-

ciales para recuperar las sumas que faltan según el informe citado, pues la presente directiva está dispuesta a emprender en el MOP una acción sindical vigorosa sin la menor sombra de duda en cuanto al manejo de los fondos, o en la honradez de sus planes.

## Lotería Popular

### PRIMER PREMIO

Nº 83 de la Serie 963 con  
¢ 5.000.00

### SEGUNDO PREMIO

Nº 56 de la Serie 998 con  
¢ 2.500.00

### TERCER PREMIO

Nº 08 de la Serie 971 con  
¢ 1.500.00

## Reproducción Solicitada.—

# Inconcebible que La Prensa Libre se pronuncie en términos tan violentos contra los servicios remunerados de personas

Los empresarios de autobuses estábamos acostumbrándonos a las arremetidas sin fundamento, injustas y groseras de parte de La Prensa Libre, pero nunca habíamos experimentado la desazón que sentimos cuando leímos la invitación que abiertamente y sin ningún escrúpulo hace ese periódico en contra de los empresarios de autobuses

11 de diciembre de 1962.

Señor Andrés Borrás  
Director de La Prensa Libre  
Ciudad.

Estimado señor:

La magnífica edición que presenta su periódico en el día lunes 10 de los corrientes, se empaña con el comentario intitulado: "Los Autobuseros más poderosos que la Ley", que aparece en la página número dos, constituyendo una repugnante manifestación de un órgano de prensa tan importante como es "La Prensa Libre".

Hace pocos días en la ciudad de Cartago se produjeron lamentables acontecimientos que dejaron saldo de muertos y heridos, por una campaña menos violenta y subversiva que la que ha estado dirigiendo La Prensa Libre contra los Servicios Remunerados de Personas del país y que ha colmado el vaso con el comentario a que nos referimos, el cual es una viva invitación a la violencia, a la lapidación y al desorden públicos.

Por eso es que nuestro país, con ser tan pequeño geográficamente hablando, es grande en cuanto a sus fundamentos cívicos y régimen de opinión se refiere, porque da paso a manifestaciones tan defortunadas como las publicadas por ustedes ayer, porque en otros países, donde el sentimiento de libertad no estuviese tan arraigado como aquí, la publicación de ayer podría ser hasta sancionada por los poderes públicos alegándose que en la misma se soslaya una provocación a la insubordinación y a los disturbios.

No creemos que La Prensa Libre está en plan de provocar movimientos subversivos, porque conocemos su trayectoria, porque entendemos su orientación, porque en fin, la publicación de ayer puede tomarse como fobia a una actividad privada, que no ha gozado de los privilegios que si han tenido otras ramas de la economía del país, inclusive en la que se desenvuelven los periódicos. Puede tomarse también como una falla involuntaria de quien escribe esa clase de comentarios y columnas en dicho órgano de prensa. En definitiva, no queremos admitir que La Prensa Libre está conscientemente identificada con el comentario de ayer, especialmente en el aparte que dice: "... Esta situa-

ción es intolerable. Constituye un permanente desafío a la tranquilidad nacional, porque al fin y al cabo la paciencia de los usuarios es posible estalle para convertirse en ira. Nadie puede prever las consecuencias que puedan sobrevenir, por esa constante burla, en trato, servicios y tarifas que los empresarios se solazan en ejercitar contra el público. Cuando las iras populares se desatan en un trance grave por el que atraviesa cualquier actividad. Son tempestades que pueden ser que amainen, pero tal vez dejando una estela trágica..."

Realmente es inconcebible que La Prensa Libre se pronuncie en términos tan violentos contra una actividad que ningún daño le ocasiona, a no ser que existan situaciones inconfesables que no hayan podido ser satisfechas para tratar en esa forma tan infamante a los Servicios Remunerados de Personas.

Los empresarios de autobuses estábamos acostumbrándonos a las arremetidas sin fundamento, injustas y groseras de parte de La Prensa Libre, pero nunca habíamos experimentado la desazón que sentimos cuando leímos la invitación que abiertamente y sin ningún escrúpulo hace ese periódico en contra de los empresarios de autobuses, no obstante que nunca hemos leído un artículo justo, inteligentemente redactado, que pondere la situación de las empresas de autobuses, que en todo momento han acatado las disposiciones emanadas de los poderes públicos y que inclusive, para lograr que se clarifique su situación y se sepa cuál es el fondo del negocio, los Empresarios han depositado de su propio peculio, la apreciable suma de ¢ 117.000 para que un grupo de Contadores Públicos Autorizados, escogidos y dirigidos por el Jefe del Departamento Comercial del Ministerio de Economía, haga los estudios contables de las empresas, determinen sus ingresos y sus gastos y obtengan, de esa manera, conclusiones que sirvan de base a una fijación técnica de las tarifas en los servicios remunerados de personas, tarifas que han permanecido congeladas desde el año 1942.

Situándonos en el caso de las calificaciones, podríamos invertir las posiciones y saber si los señores propietarios de la empresa editora La Prensa Libre, hubieran podido hacer frente a sus créditos, a los aumentos en los precios de los diferentes artículos, repuestos, papel, tinta y salarios, si se hubieran pagado o en el caso extremo de que somos víctimas los empresarios de au-

tobuses, si se les hubiera obligado por la fuerza de la sinrazón, como a nosotros, a no aumentar precios ni en servicios, ni en tarifas de anuncios, ni en pregón y suscripciones. Y si en esa situación hubieran aceptado franciscanamente la perdurabilidad de la misma, mientras a otras actividades, sin tanto obstáculo ni tanto enemigo, que reajusten sus precios y tarifas y ganen no lo que la ley señala, sino lo que las circunstancias permitan.

¿La Prensa Libre estaría soportando esta situación?

O yes que quienes redactan los comentarios de dicho periódico consideran que es correcto que se declina indefinidamente la confrontación del problema de los transportes?

En el caso concreto de los periódicos, solamente La Nación ha hecho divulgación amplia, exhaustiva, para explicar al público la situación que se le estaba presentando con el aumento de costos de producción, lo que obligaba a un aumento tarifario. Los otros órganos de prensa, cuando ha habido necesidad de hacer esos reajustes, los hacen inconscientemente acogiéndose a la amplia libertad que existe en el país y que permite el libre juego de la oferta y la demanda, conforme a nuestra posición de país democrático y libre.

La Cámara Nacional de Transportes está a la expectativa para conocer las reacciones que producirán en los círculos que han venido detectando "Injuriosamente" todas nuestras actividades y cerciorarnos quienes proceden con equidad, con justicia, en un afán de resolver responsablemente los problemas y las necesidades públicas y quienes actúan demagógicamente en forma inexplicable, hasta rayar con la irresponsabilidad, incitando a la violencia, a la lapidación y a la subversión de orden público.

Respetuosamente pedimos a los señores de La Prensa Libre esperemos los resultados de los estudios contables que se llevan a cabo, para, sobre los mismos, emitir las opiniones que se crean prudentes, con lo cual aceptamos que esas opiniones sean emitidas objetivamente, haciendo las consideraciones reales de los resultados alcanzados.

Del señor Director atentamente,

**CAMARA NACIONAL DE TRANSPORTES.**

# EL PUG RINDIO HOMENAJE AL PRESIDENTE YDIGORAS

## - AGENTE SECRETO X-9 -



Anoche entre los homenajes tributados al Presidente de Guatemala General e Ing. Miguel Ydigoras Fuentes, el Partido Unionista Centroamericano de Costa Rica, a través de su Presidente el Lic. Demetrio Gallegos Salazar, pronunció una elocuente alocución, exultando la la hermandad y amistad del Primer Mandatario de Guatemala. El Lic. Gallegos Salazar, citó actos del gobierno de algunos Presidentes de Costa Rica, que fueron unionistas, entre ellos don Cinto González Viquez, don Rafael Yglesias y Julián Acosta García y en particular Juan Rafael Mora.

El Lic. Gallegos Salazar fue designado hace algún tiempo por el Presidente Ydigoras como Asesor Jurídico del Gobierno de Guatemala en la Delegación que irá a la undécima conferencia interamericana a celebrarse en Quito.

Agradecido al alto honor que se le ha dispensado y lo recibió para Costa Rica y como una distinción muy grande para él. Se considera que en esa forma el mandatario Guatemalteco, ha sabido distinguir a un valioso elemento del foro de Costa Rica, en un gesto de auténtico centroamericanismo.

## - BRICK BRADFORD -



Suscribase a "LA REPUBLICA"

### COCINAS LUMA

(COMO LUMA NINGUNA)



Además ofrecemos:

CALENTADORES HORNOS

MUEBLES DE ACERO Y MADERA

TODO A PRECIOS MODICOS SIN PRIMA - C 12.50 SEMANALES

LUMA Limitada

Avenida 10, calles 6/8 75 varas Este de La Castellana

## - LOS PICAPIEDRA -



## - HONOR-EDEN -



### LA MAGNOLIA

Avenida Central  
Primeros en  
PRECIOS,  
CALIDAD  
y...  
ANTIGUEDAD

## - RED RYDER -

AVISAMOS a todos nuestros estimables clientes de San José y provincias que los señores Agentes tendrán mucho gusto de entregarles los nuevos calendarios 1963

Desde 1939



# EXTRAVIADA LANCHA DE AUXILIOS QUE IBA A BARRA DE COLORADO

Se ha perdido absolutamente todo contacto con la lancha "George Martin", destinada para llevar auxilios a la zona de Barra de Colorado. La "George Martin" estaba bajo el mando del Capitán Luis Mc. Re Grant, quien lleva como segundo de abordo al Dr. Mora. Se desconoce el rol de tripulantes.

Una fuente de Seguridad Pública informó que el Coronel Delcore había detenido la partida de la lancha hasta nuevo aviso. Aparientemente no fue escatada la orden y la pequeña nave zarpó a pesar de todo.

Existe gran alarma por el destino que hayan podido correr los tripulantes puesto que la zona en donde se supone por día la "George Martin" está siendo furiosamente azotada por lluvias y ráfagas huracánicas.

A última hora de la tarde de ayer Seguridad Pública hizo un contacto con "Tropical Radio" para rastrear mensajes a Limón vía Panamá, pues las condiciones de radio con Limón directamente son nulas. No se sabe el resultado de los mensajes, pero se trató de averiguar algo contando con la cooperación de LACSA, la cual fue ofrecida por el señor Pacheco, alto funcionario de la Compañía. Control de vuelos de LACSA dio instrucciones al

Capitán Guillermo Núñez, piloto del C-46 que estaba haciendo los vuelos 65-66 ayer; para que sobrevolara la zona en donde se presume extraviada.

El Capitán Núñez despegó de Limón a las 16:50 y aterrizó en San José a las 17:22. El piloto informó que había volado sobre la región y dentro del mar incluso, pero que ni si quiera habían visto el agua; el tiempo está completamente cerrado.

El Gobernador de Limón por otra parte había informado anteriormente que en la lancha iban medicinas, alimentos, ropas y equipos diversos que las angustiadas gentes de Colorado necesitan. Hasta el momento de cerrar la edición no se había captado ningún informe sobre el paradero de la "George Martin" y naturalmente, constituye una incógnita el destino que han corrido sus tripulantes, cuyo número es también desconocido.

### ULTIMA HORA! APARECIO LA LANCHA!

En horas de la noche se nos informó oficialmente que la lancha "George Martin" apareció a las 5 p. m. de ayer entre Parí y Tortugero. Se agregó que todas las personas que viajaban en ella se encuentran bien.



**HAGA FELIZ A UN NIÑO**

**GRAN FERIA DE NAVIDAD**

**PARQUE MORAZAN**

**DICIEMBRE 14-15-16**

**COMITE PRO-AYUDA A LA INFANCIA**

## SIGUEN AUTOBUSEROS CON EL ABUSO

TELEGRAMA

México.

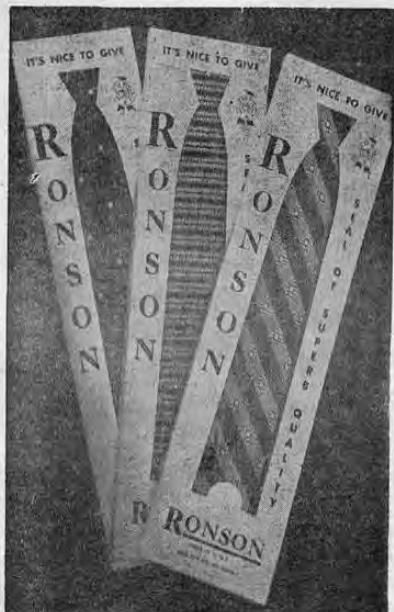
Señor Presidente de la República don Francisco J. Orlich Ciudad, Casa Presidencial.

Pedimos su intervención inmediata contra abusos de autobuseros. Su acción oportuna puede evitar ulteriores graves consecuencias.

Grupo de vecinos del Barrio

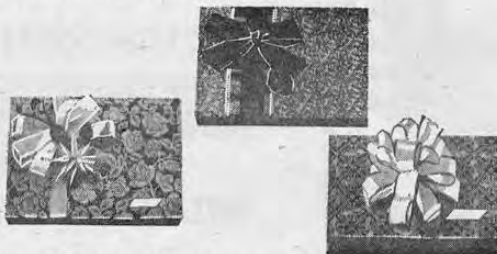
- Alfonso Arias
- Rosa Cedeño
- José María Zúñiga
- Eliás Torres
- Anita Solís
- Eliás Torres

## EL CASO DE LAS CORBATAS...



Es que todos los hombres quieren que se los regale para esta Navidad estas elegantes corbatas

Diviértase y ayude a los niños pobres en esta meritisima obra benéfica de la Primera Dama Doña Marita de Orlich, quien atenderá personalmente, con la cooperación de distinguidas damas, el quiosco NESTLE donde usted podrá adquirir finisimos y valiosos estuches de bombones y riquisimos chocolates NESTLE



ASISTA A LA GRAN FERIA DEL PARQUE MORAZAN. BAILES, MUSICA, ALEGRIA Y MILES DE LINDISIMOS REGALOS

*Esta Navidad diviértase y...*

# RONSON HAGA FELIZ A UN NIÑO



## THE COSTA RICA MERCANTILE COMPANY

AVISA a las Farmacias, Boticas y público en general que, con motivo de las vacaciones de fin de año,

**sus oficinas permanecerán cerradas durante el periodo: 20 DE DICIEMBRE HASTA 1º DE ENERO DE 1963**

Al finalizar nuestras labores del año actual hacemos votos para que nuestros favorecedores disfruten de

**FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO AÑO NUEVO**

## CONTRALORIA AJUSTO DIETAS

Carta de fecha 14 de diciembre de 1962, que dirige el Contralor General de la República, al "Sr. Licenciado Alvaro Castro Jenkins, Gerente del Banco Central de Costa Rica S. D."

Muy señor mío:  
Por su digno medio quiere explicar la Contraloría a los Miembros de la Junta Directiva de esa Institución, detalles relativos a su presupuesto, en los siguientes términos:

1) El Banco nos había enviado su proyecto de presupuesto en la oportunidad que señala la ley para su estudio. Estando el mismo en trámite en estas oficinas, se emitió la Ley N° 3065 de 20 de noviembre de este año, que limitó las die

tas de los señores Directores. Indispensablemente debía a Contraloría solicitarles a ustedes que enviaran la correspondiente reforma al proyecto de presupuesto referido.

No obstante para no atrasar la aprobación se procedió a hacer el ajuste que correspondía según la ley dicha.

2) La Contraloría considera que no ha asumido facultades que no le corresponden desde que fue reformado el inciso 1) del artículo 40, de nuestra Ley Orgánica, sino que ha pretendido no incurrir en atrasos en el trámite de tan importante documento como es el presupuesto de esa Institución y así, haciendo expresa manifestación de que no se ejercía una facultad, que no teníamos de reformar, sino que simplemente la de rebajar una partida al máximo, que señalaba la Ley antes citada, procedimos a hacerlo en la seguridad de que con ello no atrasábamos la aprobación, como se ha explicado.

Las anteriores razones se las brindamos para que quede claro que mantenemos sin variaciones el concepto de que la ley no nos faculta a reformar los proyectos de presupuesto que deban venir para nuestra aprobación, y que en el caso que nos ocupa, sin reformar, sólo ajustamos, lo que ustedes habían hecho, una cifra a un máximo legal.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para repetirme de usted atento y seguro servidor.

JORGE VILLALOBOS D.

Contralor General de la República

## ORDENACION DE NUEVOS SACERDOTES

Seis nuevos sacerdotes serán ordenados en los próximos días, según informaron fuentes de la Curia Metropolitana. El sábado 22 de diciembre el Arzobispo de San José Monseñor Dr. Carlos Humberto Rodríguez Quirós ordenará en ceremonia a efectuar se en la Catedral Metropolitana a los jóvenes José Artavia Alptzar, de Villa Colón y Francisco Mata Granados, de la provincia de Cartago; en la misma fecha el Obispo de Alajuela, Monseñor Solís, en la Catedral de la provincia, consagrará sacerdotes a los jóvenes Leonel Rojas Fernández y Blas Herrera León, ambos alajuelenses; en la diócesis de San Isidro de El General, Monseñor Dellín Quesada ordenará sacerdote al joven Jesús Azofeifa; finalmente, el 6 de enero del año próximo, Monseñor Román Arrieta, Obispo de Tilarán, hará la ordenación del joven Armando Hernández, guanacasteco.

## SAQUEADA FONTANERIA

Una bien surtida fontanería situada en las inmediaciones del Instituto de Seguros, fue completamente saqueada por hambones que violentaron las puertas.

El dueño del taller se personó inmediatamente en la Dirección de Investigación para denunciar el caso. Dijo que fueron robados equipos valorados en muchos centenares de colones. Pero advirtió que el daño más grande es haber causado la imposibilidad de seguir laborando normalmente debido a la falta de equipos.

Los detectives Gómez T. y Taylor Castro efectuaron la detención de C. Marchena, quien fue sorprendido vendiendo parte del botín. El sujeto se niega a hablar por lo que los detectives continúan la investigación. El sujeto ha quedado en la Penitenciaría Central mientras el Alcalde Segundo Penal tramita la sumaria respectiva.

# PARA COMPLETAR SU PLACER



## CIGARRILLOS LIBERTY DE SABOR MUY PERSONAL

LIBERTY es el cigarrillo completo en todo sentido, los mejores tabacos en una ligada perfectamente balanceada; elaboración metuclosa y nueva presentación impecable, digna de su gusto exquisito de siempre.



Medio Siglo de Experiencia

Es Su Mejor Garantía

RTL 21-48

por Orlando NUÑEZ PEREZ

El Congreso de Congresos ha obtenido positivos logros, cuyos frutos se verán de inmediato en los empeños de unidad centro-americana.

Es cierto que en principio, los anhelos unitarios inmediatos que animaron la convocatoria al Congreso de Congresos, se veían desafiados al fracaso, porque no habrían sus aspiraciones en necesidades concretas, objetivas, que garantizaran la integración del Istmo, a través de conquistas económicas, culturales, científicas, logradas unitariamente. La imposición de la unión por vías políticas, se descartaba de antemano.

En ese aspecto, la Delegación de Costa Rica, ha impuesto su capacidad de trabajo, su amplia visión y patriotismo. Desde que comenzó la discusión del reglamento y la agenda, comenzaron también los debates a todo vapor.

El Congreso de Congresos comenzó sus labores el lunes a las 9.30 de la mañana, su agenda había sido acordada a las 8 de la noche, que se aprobaron agenda y reglamento después de largas discusiones.

LA BATALLA DE LOS TICOS

Los delegados costarricenses, libraron una reñida batalla para acomodar la agenda a la realidad centroamericana y para darle, según repitieron en sus intervenciones, "un enfoque práctico al Congreso, evitando su anacronismo romántico". En su intento, se gastaron dos sesiones plenarias, de las cuatro programadas, quedando 18 puntos para las dos restantes.

Una de las primeras victorias de la delegación costarricense, a la que se sumó la de El Salvador, fue evitar que se discutiera en el Congreso la convocatoria a una Asamblea Constituyente Centroamericana, el cual se venía considerando como un punto medular de la agenda.

OTRAS SUPRESIONES

También se suprimió el punto concerniente a la unificación tributaria, y el sostenimiento económico de la Organización de Estados Centro Americanos ODECA. Otro punto importante, fue el hacer ver, según se logró incorporar al Reglamento, las resoluciones no tendrán obligatoriedad para quienes no voten en su favor, por lo que es probable que ninguna opere realmente en todos los países, Costa Rica, y también El Salvador, dejaron constancia de que no se comprometían a nada con respecto a una Constitución Centroamericana.

LA CONSTITUCION CENTROAMERICANA

Sobre este punto hubo un largo debate, al ser objeto de la idea por la delegación de Costa Rica. El Lic. Rodrigo Arauz Bonilla, dijo que "incluir ese punto sería violar el sistema constitucional de su país". "Eso es largo. Estamos empezando al revés: creando la Constitución antes de crear la Nación."

El presidente de la Delegación tica, don Alberto Cañas Escabán, hizo una brillante exposición de la posición de su país, de la que copiamos algunos párrafos: "Nuestro problema, es que no podemos aceptar la inclusión de ese punto dentro del juego constitucional de mi país. Violamos un mandato constitucional si no nos oponemos a él. Estamos aquí, como delegados de Costa Rica. No podemos estarlo en ninguna otra forma y en ningún momento podemos despojarnos de tal condición".

Esto era una alusión directa a las afirmaciones del diputado guatemalteco Jorge L. Zelaya Coronado, que había dicho que todos eran "diputados centroamericanos". Luego continuó Cañas Escabán:

"Una asamblea constituyente, sería en todo caso la conclusión, el fin de un proceso de integración política, pero no el principio. Los edificios no se construyen, a construir por el techo, ni las iglesias por el campanario. Desde hace 10 años estamos quitando piedrita al camino de la

Positivos logros del Congreso de Congresos

unión, pero mientras no terminemos de quitarlas no podemos poner el asfalto. ¿Cómo es posible que el primer congreso de congresos pretenda apresurarse a dar un paso de esa naturaleza — convocar la constituyente — en un ciclo de sólo cinco días de sesiones? Es pura falta de tensión. Existen para todos obstáculos constitucionales. Para nosotros terribles obstáculos constitucionales. Si hacemos eso estaremos violando nuestra constitución."

EDUARDO VIQUEZ RAMIREZ

Contestando algunas afirmaciones de delegados guatemaltecos, que entendían que la integración política, y la convocatoria a una Constituyente Centroamericana, eran cosas primordiales para el Congreso, el de-

legado costarricense Eduardo Viquez Ramirez dijo, entre otras cosas:

"A nosotros no nos está permitido hacer, tal cosa. Si aceptáramos esos compromisos, se nos llevaría a los tribunales de nuestra Patria acusados de traición a la Patria"... Dijo además, que la integración política "podía hacerse en su momento", pero no había por qué precipitarse."

UNA ENMIENDA

Eduardo Buitrago, delegado de Nicaragua, presentó una Enmienda que calificó de posición en el centro de los extremos representados por Guatemala y Costa Rica. Guatemala, que deseaba la inclusión de la convocatoria a la Asamblea constituyente, y Costa Rica, apoyada

por El Salvador, que no la aceptaba.

La fórmula mediadora consistía en la elaboración de bases para posible convocatoria, de lo que podría ser una asamblea constituyente para el futuro.

Fue en definitiva aprobada, al sumárselo el voto de Guatemala y Honduras, votando en contra Costa Rica y El Salvador.

Hablando contra esta proposición, los delegados costarricenses Virgilio Calvo Sánchez y José Joaquín Muñoz llamaron varias veces la atención, sobre la necesidad de mantenerse en un plano totalmente realista, de sechando los viejos caminos de las palabras románticas y las ideas arcadas.

PONENCIAS APROBADAS

En la sesión del miércoles fueron discutidas y aprobadas.

varias mociones de real importancia, que dan la medida de las posibilidades derivadas del Congreso de Congresos, y de positivos logros mediante el acercamiento, la discusión y los acuerdos de las delegaciones.

Una de ellas, fue la aprobación de que "es atribución del poder legislativo, la vigilancia, fiscalización y control de los actos administrativos y de gobierno". Se acordó recomendar a los respectivos congresos, cuando se informen estos resoluciones, para su posible aprobación, que esta vigilancia y fiscalización tenga toda la fuerza de una declaración constitucional explícita, que permita al poder legislativo, dentro del sistema presidencial, ejercerla en forma eficaz y con resultados positivos.

La resolución quedó redactada finalmente así: "Incluir en el texto constitucional de cada uno de nuestros estados, como atribución del Poder Legislativo, la vigilancia, fiscalización y control de los actos administrativos y de gobierno."

—(PASA a la Pág. 14)—

**ALISTESE !!**

**YA VIENEN LAS FIESTAS**

Ya es hora de tener siempre en casa la exquisita y excepcional cerveza

**PILSEN**

que alegra el doble!

**SABROSA ES POCO!**

CERVEZA PILSEN  
CERVECERIA TRAUPE  
SAN JOSE, COSTA RICA

# Atención! Atención!

## Productor de Caña de la Vertiente del Pacífico

¿Está usted afiliado a la Cámara de Productores de Caña del Pacífico?

### ¡NO!

Pues inmediatamente presente su solicitud en las Oficinas en Grecia, en donde le darán la fórmula correspondiente y las explicaciones del caso.

**NO LE CUESTA NADA - NADA TIENE QUE PAGAR**

La Cámara a la vez que representa y protege sus intereses, le ofrece muchos de los artículos más necesarios para sus actividades agrícolas a

**PRECIOS DE COSTO**

TAMBIEN LE PUEDE PROPORCIONAR ASISTENCIA TECNICA EN CAÑA DE AZUCAR EN FORMA GRATUITA, MEDIANTE INGENIERO AGRONOMO ESPECIALIZADO

**CAMARA DE PRODUCTORES DE CAÑA DEL PACIFICO - Grecia. Ap. 111.**

## AHORA CON MOTOR FORDSON DIESEL DE FABRICA



### ¡LA SUSPENSION FORD AGUANTA MAS!

Los FORD de las series F, tienen sistema de suspensión frontal con eje delantero de sección doble T. Sus amortiguadores duran más. Las ruedas se mantienen alineadas. La carga se transporta suave y cómodamente. Los neumáticos duran mucho más. Usted puede elegir entre 4 diferentes motores, incluyendo el "Gran Seis" de 152 cf. ¡CAMIONES FORD F-600... construidos para resistir satisfactoriamente las tareas más pesadas! Adquiera el suyo.

**Su concesionario Ford atenderá sus necesidades automotrices.**

Ford F-600 tiene una gran variedad de modelos con equipo opcional para cualquier tipo de trabajo.

**Sí, los camiones Ford cuestan menos... y tienen menos gastos de mantenimiento:**

F-800  
F-600  
F-100



UN PRODUCTO DE  MOTOR COMPANY

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

### COSTA RICA MACHINERY CO. INC.

Pioneros de la agricultura mecanizada en Costa Rica.

Tel: 3 2 59-5 092 Apdo: 1 3 2 8 AUTOPISTA WILSON

Sucursales en: LIBERIA y CIUDAD QUESADA

## JURADO CALIFICADOR

Señor Director, de LA REPUBLICA Ciudad.

Estimado señor Director:

Nos es grato poner en su conocimiento que el Jurado Calificador de la Campaña Con Fe en el Futuro, Si Costa Rica quiere... Costa Rica puede, que do integrado de la siguiente forma.

German Espinoza  
Oficial Mayor del Ministerio de Industrias.

Francisco Terán Vall,  
Secretario de la Cámara de Comercio.

Manuel A. González Flores  
Inspector General de Educación Vocacional del Ministerio de Educación Pública.

Este jurado será el que designe los ganadores entre los grupos escolares, estudiantes de bachillerato, comercio, normalistas, universitarios, profesionales, y público en general para los que existen muy atractivos premios.

Estos grupos enviarán una opinión sobre este concepto. "Por qué consumo los productos nacionales. En qué me beneficia yo misma y beneficio a mi patria al consumir lo que el país produce."

Además de los premios los ganadores recibirán un Diploma Comemorativo y un trofeo del Ministerio de Industrias.

Este acto será divulgado por televisión y las opiniones premiadas serán leídas por radio y publicadas en los periódicos con la fotografía de los ganadores.

Este concurso se cierra el 10 de marzo de 1963.

Atte.

ESTELA FUENTES A.

## PRESENTO CREDENCIALES

BRUSELAS, 14 (AP) — El Embajador de Costa Rica al Mercado Común Europeo, Guillermo Argüedas Pérez, entregó sus credenciales hoy a Walter Hallstein, Presidente del Comité Ejecutivo de la Comunidad Económica Europea.

POSITIVO.....

—(VIENE de la Pág. 13)—

## EL INSTITUTO DE CRIMINOLOGIA

Fue aprobada también por unanimidad una ponencia de la delegación salvadoreña, recomendando la creación de un Instituto Centroamericano de Criminología. El diputado salvadoreño doctor Radolfo Jiménez Barrios, hizo una brillante explicación del derecho penal en Europa y América así como de la Criminología en los últimos 100 años, señalando la necesidad de una legislación penal común en América Central.

## LOS DOCUMENTOS PUBLICOS

La Comisión de unificación legislativa que recomienda reformas legales para que los instrumentos públicos autorizados por notarios, cuyas firmas hayan sido debidamente autenticadas por la Corte Suprema de Justicia del estado de origen, tengan validez centroamericana envió un dictamen que fue también aprobado. Tales documentos tendrán, como único requisito la firma del funcionario y el sello de la oficina de procedencia. Esta recomendación tiende a eliminar trámites innecesarios y dispendiosos.

Se espera que el Congreso termine sus labores ayer viernes, efectuándose la clausura hoy sábado. De lo que también informaremos ampliamente.



# INS IMPLANTA LA JORNADA DE SEIS DIAS

23 de Noviembre de 1962.

Señor don Francisco Orlich B. Casa Presidencial S. D.

Estimado señor Presidente:

Muy atentamente nos referimos a su telegrama recibido en el día de ayer, por el cual solicita que la Gerencia de este Instituto proponga a su Junta Directiva considerar la conveniencia de implantar una jornada de trabajo de 44 horas por semana, para dar mejor servicio al público y aumentar la productividad del país.

En relación al importante asunto de su comunicado, hemos de manifestarle que la Junta Directiva no sólo se pronunció de acuerdo con la proposición, que trata de mejorar la difícil situación económica por que atraviesa la nación, sino que, con anterioridad al recibo de su telegrama, por acuerdo VIII, sesión N° 4245 del 19 de los corrientes, había tomado la decisión de establecer jornada de trabajo en el Instituto, a partir del 2 de enero de 1963. En tal sentido el Consejo de Gobierno acordó imponerla como norma en todas las dependencias del Poder Central.

A continuación nos permitimos transcribir el acuerdo referido:

"VII — Jornada de 44 horas semanales.

El Director Fonseca Zamora, hace moción para que el INS acogiera la tesis de laborar 44 horas a la semana como ha sido dispuesto por el Sr. Presidente de la República para el Gobierno Central y hace ver la necesidad de que la Institución trabaje dentro de la jornada normal de 8 horas diarias. Así mismo mociona para que las puertas del INS se abran al público por la tarde, a las 13 horas en vez de las 13:30.

La Junta Directiva aprueba las mociones unánimemente y da instrucciones al Subgerente para que disponga de manera que a partir del 2 de enero de 1963, el personal trabaje 8 horas diarias de lunes a viernes y 4 los sábados, sean 44 horas a la semana. Que con la debida antelación se informe a los empleados esta medida.

Se hace la recomendación de que se estudien aquellos Departamentos que holgadamente cumplan sus funciones en 6 horas, a fin de determinar los empleados que puedan trasladarse a Departamentos que difícilmente con la jornada de 8 horas, cumplan su programa de trabajo, con el propósito de llegar a una eliminación total de las horas extras."

Del señor Presidente de la República es muy grato suscribirnos con toda consideración y respeto, atentos y muy seguros servidores.

M.uel Armijo C. Subgerente.

Noviembre 30, de 1962

Señor don Francisco J. Orlich B. Presidente de la República S. D.

Estimado señor Presidente:

Me permito informar a usted que su atento telegrama de fecha 18 del presente mes, fue puesto en conocimiento del Consejo Directivo de este Instituto en la sesión ordinaria N° 1094, celebrada el día 26 de noviembre del presente año.

Nuestro Consejo Directivo acogió con sumo interés su gestión tendiente a que se considerara la posibilidad de implantar en el ICE la jornada semanal de 44 horas de labor, en concordancia con la norma establecida por el Consejo de Gobierno para todas las dependencias del Poder Central, y final-

mente se dispuso dejar el asunto en estudio, a fin de que las dependencias respectivas analicen los aspectos legales del problema, y posteriormente tomar las medidas pertinentes.

Al propio tiempo me permito informarle que en la actualidad, de acuerdo con las disposiciones del Reglamento Interior de Trabajo, en el ICE existen jornadas de trabajo diferentes para sus diversas dependencias, las cuales varían desde 38 horas semanales para el personal técnico y administrativo, hasta

48 horas semanales para el personal de operación y construcción, en tanto que los empleados de confianza tienen una jornada semanal de hasta 72 horas.

Por otra parte, en cumplimiento de un acuerdo tomado al respecto por el Consejo Directivo, con fecha 19 de junio de 1962 nuestra Oficina de Personal se dirigió al Jefe del Departamento Legal del Ministerio de Trabajo, solicitando una modificación del artículo 12 del referido Reglamento, en el sentido de

establecer una jornada de trabajo de hasta 48 horas semanales, para el personal técnico y administrativo de nuevo ingreso al Instituto. Desafortunadamente esa modificación no fue designada por dicho Departamento, mediante oficio de fecha 11 de octubre del año anterior. Recientemente, a raíz del recibo de su telegrama en referencia, hemos vuelto a insistir ante el Departamento respectivo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, en solicitud de la autorización requerida para modifi-

car el Reglamento Interior de Trabajo del ICE, modificación que como usted comprenderá es de primordial importancia para el cumplimiento de la medida recomendada por el Consejo de Gobierno. Sin otro particular, me suscribo de usted, atento y seguro servidor.

Instituto Costarricense de Electricidad

Edgar Jiménez Andreoli Gerente.

AHORA...

# SIN PRIMA Y A LARGO PLAZO...

## MODELOS 1963

OBTENGA CUALQUIERA DE LOS ARTICULOS DE LA FAMILIA

# FRIGIDAIRE

Producto de GENERAL MOTORS



- Refrigeradoras
- Lavadoras y
- Cocinas

Hay un modelo especial en todos estos artículos para cada gusto o necesidad






**Durante el mes de diciembre precios especiales y grandes facilidades de pago.**

**Todos nuestros artículos están respaldados por la garantía y servicio en nuestros propios talleres. Además contamos con un gran stock de repuestos.**

# RILASA

Su distribuidor "FRIGIDAIRE"

— Abrimos por la noche y sábados en la tarde —

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## Espléndida realización científica hecha en el espacio

WASHINGTON, 14 —AP El hombre alcanzó hoy unos 57 mil kilómetros en el espacio para dar la primera "mirada" al misterioso planeta Venus.

Lo que vieron a través de los ojos electrónicos del vehículo es

pecial Mariner II debe ser analizado y evaluado en las próximas semanas, pero los científicos estaban maravillados con las posibilidades del experimento.

"Definitivamente hemos recibido información de los dos radiómetros", dijeron al llegar el Mariner II al punto culminante de su ascensión, los principales artefactos escudriñadores, se encendieron por una orden radial de último minuto emitida desde la tierra, luego de que un automecánico interno no pudo hacerlo en dos ocasiones. El doctor William Pickering, jefe del Instituto de Tecnología de la Universidad de California anunció que dos de los experimentos científicos que debía efectuar el Mariner II fueron grabados en los momentos cruciales.

Las señales enviadas por el vehículo espacial fueron recibidas por la estación de Goldstone, de la dirección Nacional de la Aeronáutica y el Espacio, y enviadas a una reunión de periodistas que se celebrará en

Washington".

Tonos de órgano, juegos de campanas, con un rostro placentero la dijo a los 200 periodistas que lo que estaban oyendo era la "música celestial".

Las señales contenían información en clave sobre la temperatura en torno a Venus y las nubes que lo cubren, las emanaciones de radio del planeta y otras informaciones.

Se tardarán varios días y posiblemente semanas antes que la información sea analizada, de la Administración del Espacio dijeron que Mariner II había en viado ya considerable información preliminar.

Se indica que encontró un sostenido viento sdr — un fino gas que sopla desde el sol a una velocidad entre 400 y los 700 kilómetros por segundo.

También ha registrado las variaciones magnéticas en el campo interplanetario y determinando que hay menos polvo cósmico.

La información de los dos radiómetros que escudriñaron a

Venus en los 42 minutos finales al acercarse al planeta cubierto de nubes.

LONDRES, 14 — AP— Sir Bernald Lovell, Científico británico, proclamó hoy el vuelo del Mariner II, de Estados Unidos, hacia Venus como "la más espléndida realización científica que se haya hecho en el espacio".

El radiotelevisor de Jodrell Bank estuvo captando las señales de la astronave hasta sus fases finales y espera volver a establecer contacto mañana.

## Anillo de bases militares norteamericanas en torno a la Unión Soviética

GINEBRA, 14, (AP)— Los Estados Unidos declararon hoy que mantendrán su anillo de bases militares en torno a la Unión Soviética hasta que el desarme haya llegado a su fase final.

El Embajador norteamericano Arthur H. Dean dijo ante la Conferencia de desarme de 17 países, que los Estados Unidos están obligados por tratados a defender al mundo occidental contra un posible ataque soviético, y que no pueden dejar de lado su potencia disuasiva nuclear y sus bases extranjeras en las primeras etapas de un tratado de desarme.

El Ministro de Estado británico, Joseph B. Godber, dijo que consideraba muy útil la declaración norteamericana. El día que Dean coincidió con la presentación del Secretario de Defensa de los Estados Unidos, Robert S. McNamara. La Fuerza Militar de la Organización Atlántica debe ser incrementada para equilibrar la superioridad soviética en armas y fuerzas ordinarias.

Dean describió a las bases de su país como "integrantes esenciales del panorama militar actual del mundo". Dijo que éstas serían eliminadas al final del propuesto proceso de desarme, pero que las potencias occidentales no pueden permitirse aceptar "medidas evidentemente unilaterales al principio del desarme".

Dean se refirió a las demandas rusas de eliminación de los hitos de lanzamiento nuclear y bases militares en el extranjero al principio del desarme. El delegado soviético Semyon K. Tsarupkin dijo que la declaración de Dean era "una cosa ricana" que se oída en esta conferencia. La Unión Soviética combatirá ese punto de vista.

Dijo que luego daría una respuesta más completa. Dean afirmó que el Gobierno norteamericano está igualmente obligado por su interés nacional y sus obligaciones contractuales, como por su compromiso de trabajar hacia el desarme completo y general.

"La clave de nuestra posición es que convergamos en aceptar sólo las medidas que preserven la seguridad de los Estados Unidos y sus asociados. No aceptaremos obligaciones en el campo del desarme que disminuyan la seguridad total del mundo libre", explicó.

## Alianza para el Progreso no es una apelación a la generosidad

WASHINGTON, 14 —AP—. Los estadistas latinoamericanos abogaron hoy por la revitalización de la Alianza para el Progreso y dijeron que este importante programa no había conseguido capturar la imaginación de sus beneficiarios inmediatos. Los dos estadistas, ex presidentes Juscelino Kubitschek, de Brasil y Alberto Lleras Camargo, de Colombia, hablaron ante el Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA) en una ceremonia especial en la que se les nombró con sultores especiales de la Alianza.

## A China roja no le interesa si entran o salen armas de Cuba

TOKIO, Sábado 15. AP— La China Comunista respondió públicamente a las acusaciones del primer ministro soviético Nikita Khrushchev de "aventurismo" durante la crisis cubana.

"El mundo entero ve que nosotros ni solicitamos la introducción de armas nucleares a Cuba ni obstaculizamos el retiro de las armas ofensivas, de ese país, dice el Diario del Pueblo de Pekín. En consecuencia para nosotros no existe tal cuestión de "aventurismo" y menos de hundir, al mundo entero en una guerra termonuclear, comentó el órgano del Partido Comunista Chino.

Las directas a China.

## Alessandri se reúne con banqueros

NUEVA YORK, 14. AP— El Presidente de Chile, Jorge Alessandri, de visita en Nueva York, desayunó hoy con representantes de los grandes bancos del país.

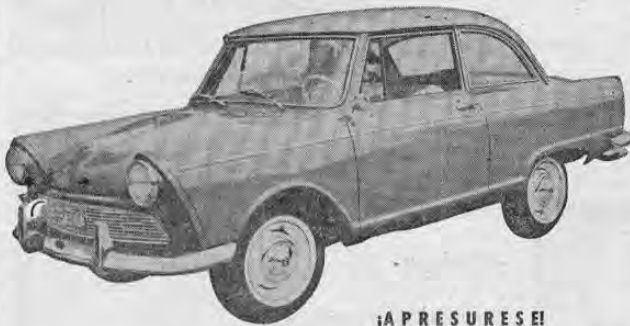
Alessandri y los banqueros se reunieron en el Hotel Plaza donde está hospedado el Presidente con toda su comitiva. El desayuno sirvió para que los banqueros tuvieran oportunidad de saludar al gobernante. Alessandri no tenía para el resto de la mañana compromisos oficiales. Al mediodía se propina salir del hotel para ir a las Naciones Unidas a conversar con el Secretario General U Thant y almorzar después con él.

A las tres de la tarde Alessandri hablará ante la Asamblea General de las Naciones Unidas. Esta mañana, después de su desayuno con los banqueros se propina salir un rato a la calle a pesar del viento invernal que sopla en los contornos del hotel, recogiendo impetu al pasar sobre el Parque Central para embestir con la multitud de gente que a pesar de eso andaba de compras en la Quinta Avenida.

## Reforma Ley Judicial en Argentina

BUENOS AIRES, 14 (AP)— El Presidente José María Guido hoy puso en efecto mediante un decreto ley una serie de reformas judiciales para aumentar la eficiencia de la lenta maquinaria judicial argentina. Las reformas sólo afectan al procedimiento de los tribunales ordinarios de la capital federal y de los juzgados federales en lo criminal.

# 9 DIAS SOLO FALTAN PARA GANARSE ESTE AUTO



¡APRESURESE!  
Obtenga sus acciones en

# Universal

CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.

AL ABONAR A SU CUENTA

Al hacer abonos a su estimable cuenta en Universal recibirá UNA ACCION por cada € 10.00.

AL COMPRAR AL CONTADO en Universal, exija sus comprobantes de caja. Por cada € 10.00 en comprobantes usted recibirá UNA ACCION.

(Únicamente en relación con la compraventa de artículos que no se produzcan en el país)

Vea qué premios se sortean

## EL 24 DE DICIEMBRE

en las oficinas de UNIVERSAL

1º—Una modernísima automovil DKW Junior de Luxe, modelo 1962, con la sensación técnica DKW Lubrimat, orgullo de la industria alemana que distribuye IMPORTADORA S. A., y 200 galones de gasolina ESSO con VITANE.

2º—Una incomparable máquina de coser, automática, marca SINGER, modelo 401 de aguja inclinada y mueble estilo escritorio.

3º—Una máquina de escribir OLYMPIA, portátil; con estuche, lo mejor del mundo.

4º CINCO PREMIOS MAS! Consistentes cada uno en un radio EL CAMPEON, la super-maravilla creada por PHILIPS

# Universal

CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.

# INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL

## Liberación de presos políticos en Argentina

**BUENOS AIRES, 14 (AP).—** El Gobierno hoy ordenó la liberación de prisioneros políticos y unos 40 Jefes Militares que han estado encarcelados desde la rebelión de setiembre último.

El Secretario de Guerra, General Benjamín Rattenbach, dijo que serían liberados todos los arrestados antes de la frus-trada y débil intención de esta semana por derribar al Gobierno.

No se dio un motivo para la liberación, Pero Rattenbach, en aparente referencia a las Fiestas de Fin de Año, dijo: "Queremos que reine la felicidad en todos los hogares de militares".

El líder de la última revuelta, el ex comandante en Jefe de la Aeronáutica, Brigadier Antonio Alsina, será mantenido prisionero y juzgado junto con unos 100 otros oficiales.

El gobierno acusó al ultranacionalista Alsina de dirigir una conspiración que tenía por fin instalar "un régimen peor que el de Fidel Castro".

Las autoridades afirman tener evidencias sobre los planes de los complotados.

## A otra Corte caso de Pérez Jiménez

**MIAMI, 14 (AP) —** Marcos Pérez Jiménez, que gobernó a Venezuela de 1953 a 1958, pidió hoy a la Corte Federal que le sea libre bajo fianza mientras se libra en las cortes la batalla por su extradición para ser juzgado por peculado en su país.

Pero el juez de distrito Ernest C. Choate y David W. Dyer se declararon incompetentes en el caso, lo que significa que Pérez Jiménez tendrá que llevar su apelación a otra Corte Federal.

La solicitud, presentada por el abogado David Walters, dice que el Juez Federal William Merline no tenía jurisdicción cuando revocó la fianza de cien mil dólares del ex mandatario venezolano hace dos días.

## Ley para fortalecer el cruceiro

**BRASILIA (AP) —** Un proyecto de ley dirigido a crear "un cruceiro fuerte" fue puesto hoy a la firma del presidente Goulart. La ley fue ayer aprobada por el Senado y antes había hecho lo propio la cámara de diputados.

De acuerdo a la ley, Brasil emitirá monedas desde 10 centavos a cinco cruceiros. Pero por cada moneda de cinco cruceiros equivaldrá a un billete de quinientos.

Dos cruceiros amonedados equivaldrán a 200 en papel. Lo ley también autoriza la impresión de billetes de 5000 cruceiros; en la actualidad el billete mayor es de 1000.

La medida va dirigida a evitar la devaluación de la moneda monetaria. Pero el ex ministro de finanzas Clemente Mijangil indicó que tal medida inevitablemente causará gran confusión en el público. El cruceiro está ahora a 350 por dólar, en tanto que hace un año se cotizaba a 300 por dólar.

## Avión con 50 pasajeros desapareció en Brasil

**RIO DE JANEIRO, 14. AP.** Un avión de pasajeros brasileño, con 50 aborádo, se perdió esta mañana temprano sobre las selvas Virgenes de Amazonas pocos minutos antes de su destino, el Puerto de Manaus.

Unas 16 horas después, al caer la noche, las comisiones de búsqueda no habían encontrado rastros de él.

La Panair De Brasil dijo que se reanuda mañana temprano la búsqueda de su Superconstellation de cuatro motores.

Cinco aviones sobrevolaron la se-va durante el día en una búsqueda hecha difícil por las nubes bajas y más tarde la lluvia.

La fuerza aérea descartó como errorón su propio informe de que se había encontrado el avión en las playas de un lago con todos los 50 ocupantes vivos.

La fuerza aérea dijo que ha sido recibida información exacta a su servicio de búsqueda y rescate.

La Panair de Brasil también tuvo su parte en los informes contradictorios. En principio la Aerolínea negó que se hubiera hallado y que aparentemente hay algunos sobrevivientes.

Esta noche la Aerolínea dijo que su presidente, Paulo Sum-paio, ha salido en un avión reactor hacia Manaus para dirigir las operaciones de búsqueda.

La lista de pasajeros indica que todos los que iban aborádo son brasileños.

Seis grandes accidentes aéreos han ocurrido en las últimas semanas con un total de 106 personas muertas. Dos de esos accidentes le ocurrieron a aviones brasileños en días sucesivos de noviembre, con un balance de 124 muertos.

El 27 de noviembre un Boeing 707 a reacción del Brasil chocó incendiándose en una colina cerca de Lima, muriendo todos sus 97 ocupantes. El día anterior dos aviones brasileños habían chocado en el aire, cerca de São Paulo, matando a 27 personas. La torre de control en el momento de Manaus dijo que había hecho contacto con el avión después de que el Capitán de la nave, Dalvo de Costa, dijo por radio que estaba listo para aterrizar. Ello ocurrió seis minutos antes de su llegada a Manaus fijada para las 3 de la mañana.

A esa hora el tiempo era bueno, pero más tarde se levantó la niebla dificultando las tareas de búsqueda desarrollada por la fuerza aérea.

El avión de cuatro motores estaba en su última etapa de un vuelo de 4.000 kilómetros desde Rio de Janeiro. Había partido a la media tarde del miércoles, con seis escalas por la costa fía Bela Belém, situada en la desembocadura del Amazonas. Dejó este puerto a las 11 de la noche para volar unos 1.600 kilómetros sobre el Amazonas hasta Manaus.

Un portavoz de la Panair dijo que el avión había tenido varias paradas en su ruta, por el tiempo de vuelo; una tripulación descansada de siete, incluido el capitán De Costa, tomó el avión en Belém.

## Tragedia en Río Janeiro

**RIO DE JANEIRO, 14. (AP).** Un puente de 12 metros de alto en la carretera de Belo Horizonte a Brasilia se derrumbó hoy, llevando a cuando menos 38 personas a la muerte, según dijeron funcionarios del Departamento de carreteras.

La mayoría de las víctimas eran pasajeros de un autobús interestatal que cayó al río cuando el puente se derrumbó. Otros tres vehículos también cayeron al río.

Los funcionarios dijeron, que han sido rescatados 38 cadáveres de las turbulentas aguas del río Prata.

El accidente ocurrió cerca de João Pinheiro, a unos 400 kilómetros al Noroeste de Belo Horizonte.

El autobús iba de Brasilia a Rio de Janeiro por vía de Belo Horizonte, Capital del Estado de Minas Gerais, y se cree que llevaba 35 pasajeros y 2 choferes. Saló de Brasilia a las 10 de la noche del jueves. El derrumbe del puente ocurrió a una de la mañana de hoy.

## Declaró Rauff que no inventó las cámaras de gases

**SANTIAGO, Chile, 14. AP.** El ex-coronel de las tropas de asalto de Hitler, Hermann Julius Walter Rauff, rechazó hoy las acusaciones de que él fue el inventor de las cámaras de gases rodantes en que se dio muerte a 90.000 judíos en la Europa ocupada por los nazis durante la segunda guerra mundial.

Rauff, cuya extradición ha sido solicitada por el gobierno de Alemania Occidental para someterlo a proceso, hizo la afirmación al declarar ante el Presidente de la Corte Suprema, Rafael Pontecillas.

Rauff fue arrestado hace algunos semanas en el Sur de Chile. Según manifestó Pontecillas, Rauff dijo: "Yo tenía dos aviones buisicóns habiendo sido un departamento de Movilización y solamente obedecía órdenes de mis superiores. No me considero criminal de guerra ni mucho menos".

## MacMillan se entrevista con De Gaulle

**PARIS, 14 (AP) —** El primer ministro de Gran Bretaña Harold Macmillan llegó esta noche a París a sostener con el Presidente Charles de Gaulle pláticas que él confía terminarán con el aislamiento de Gran Bretaña en Europa.

Para el estadista británico, atribulado por toda clase de veces, este es el principio de una misión personal para convencer a un papel de importancia en el mundo para su país.

Macmillan se reunirá con De Gaulle mañana temprano en el Chateau de Rambouillet, residencia presidencial entre los bosques al suroeste de París, iniciando pláticas informales de dos días tendientes a compensar los intereses vitales de los dos naciones.

El lunes el primer Ministro volará al clima cálido de la Bahama, donde conferenciará con el Presidente Kennedy durante días y con el primer ministro de Canadá John Diefenbaker un día.

Mientras tanto, fuentes británicas hicieron correr el rumor de un nuevo programa que creen De Gaulle pueda presentar en Rambouillet.



## ESTE AÑO FELIZ NAVIDAD...

CON LOS SUYOS...

Los Clubes de Viajes de Sercovia le permiten viajar primero y pagar después. Es muy fácil. Hoy mismo suscriba un Club de Viajes y disfrute de este ambiente navideño en unión de toda la familia. Goce estas Navidades y Fiestas de Año Nuevo, con sus seres queridos, adquiriendo su CLUB DE VIAJES SERCOVIA.

El dinero no es la vida... la vida es viajar con poco dinero.



FELIZ NAVIDAD Y AÑO NUEVO CON LOS SUYOS, MEDIANTE LOS CLUBES DE VIAJES SERCOVIA.



# Mensaje del Ex-Presidente Kubitschek

Al Excmo. Presidente y Dignos Miembros del Consejo Técnico Para la Juventud Rural.

En mi nombre y en mi condición de miembro del Comité

Interamericano para la Juventud Rural, de lo que me siento muy honrado, formulo mis votos por el éxito de esta reunión del Consejo y presento mi saludo cordial a su cuerpo directivo.

Siento mucho no haber podido participar personalmente en los trabajos del Comité y del Consejo, en esta ocasión. Exactamente en estos días de

bo estar en Washington al lado del Presidente Lleras Camargo, de Colombia, para dar inicio a la tarea que nos confió el Consejo de la Organización de Estados Americanos en el sentido

de re-estructurar los instrumentos de Alianza para el Progreso, así como las actividades de ésta en relación con la América Latina.

Por este motivo pedi a mi particular amigo, señor João Napoleão de Andrade que me represente en esa reunión en vista de que él está estrechamente vinculado con la organización y desarrollo de los programas de juventudes rurales de Brasil.

Como Presidente que fui de mi país, pude constatar la importancia que tienen las actividades agrícolas dentro de la economía nacional. En esa época, la agricultura exigía que se tomaran dos medidas básicas: ayuda de infraestructura, y mejoramiento de las técnicas de producción.

Para obtener las primeras, procuré dar incentivo a la industria de fabricación de tractores, maquinarias e implementos agrícolas, ya que estaba con venecido de que la productividad y rendimiento de la tierra no se podía alcanzar sin la mecanización del trabajo. A quien deseara cerciorarse de los frutos 10 grados como resultado de este esfuerzo pionero, le será suficiente visitar el Estado de São Paulo, Brasil, y apreciar el volumen de producción y la calidad de la maquinaria agrícola que la industria paulista está lanzando al mercado brasileño.

En lo que se refiere a Extensión Rural (Agrícola), es suficiente con mencionar la labor que viene realizando la Asociación Brasileña de Crédito y Asistencia Rural, ABCAR, organismo creado durante mi gobierno y que abarca 13 unidades de la Federación Brasileña. Con el objetivo superior de dar impulso y asegurar el desarrollo e iniciativa pioneros de ACAR, entidad a la que al todo mi apoyo durante el tiempo que desempeñé funciones de Gobernador del Estado de Minas Gerais.

Reconozco el importante papel que desempeña la Agricultura en la evolución y transformación de nuestra economía. Desafortunadamente, en muchos países todavía ésta se presenta con características de rutina y atraso. Para solucionar esta situación, es indispensable contar con jóvenes del medio rural, debidamente estimulados, asistidos y organizados en clubes y asociaciones de todo tipo. Esta juventud representa un potencial de idealismo, dedicación y capacidad de trabajo concreto, que urge movilizar y poner al frente de la producción. En algunos de nuestros países tales como Costa Rica, Perú, Venezuela, Uruguay, México, Estados Unidos y Brasil las organizaciones de juventudes rurales están actuando valientemente en las primeras filas. Este esfuerzo debe ser debidamente reconocido y apoyado por todos nuestros líderes y hombres públicos.

Como he mencionado en esta misma fecha estaré en Washington en donde iré a cumplir un mandato de gran importancia e interés para la América Latina y del propio mundo occidental. Dentro de 4 meses, juntamente con el Presidente Lleras Camargo, presentará a los organismos del sistema interamericano, sugerencias y recomendaciones sobre una mejor forma de realizar los programas de la "Alianza para el Progreso", expresión actual de la "Operación Panamericana", que me lanzará cuando estuviere al frente de los destinos de mi país.

Quiero por lo tanto asegurarles que como parte de esas recomendaciones tendré en cuenta el problema rural latinoamericano y, dentro de éste, la gran lacada posición que debe tener el movimiento organizado de la juventud agraria americana.

Finalizando este mensaje, quiero manifestarles mi confianza en el éxito de la II Reunión del Consejo Técnico para la Juventud Rural, así como del Programa Interamericano para la Juventud Rural, y transmitir a los ilustres participantes una expresión de mi más caluroso aplauso y entera solidaridad.

José Lino Kubitschek  
Río de Janeiro  
10 de diciembre de 1962



25 varas al Norte de La Prensa Libre

Industria Nacional de Cemento S. A. se complace en hacer público reconocimiento a la línea editorial de La Prensa Libre fijada en su comentario "Temas del Momento" que constituye franco apoyo a una industria que esperamos será el orgullo de todos los costarricenses.

Es también satisfactorio ver cómo la Comisión Consultiva y de Coordinación para el Fomento Industrial en su resolución del 10 de diciembre dictaminó que no habrá una segunda fábrica de cemento si antes no se demuestra que existe mercado suficiente que permita operar económicamente a dos fábricas de cemento nacionales.

## COMENTARIOS

### Temas del Momento

# Una sola fábrica de cemento puede abastecer el mercado

La competencia, en los variados campos en que actúa la iniciativa y la imaginación humanas, constituye un elemento de estímulo. Es un aliciente para la superación.

En Costa Rica, es común el hecho de que la competencia se convierte en una pugna de imitación. Si alguien tiene una idea y establece un negocio, inmediatamente saltan en su derredor los competidores, hasta destruirlo.

Pero esta típica modalidad, no puede extenderse hasta niveles que signifiquen inversiones de millones de colones, porque eso representaría un serio golpe para la economía nacional.

Es por esto por lo que juzgamos prudente y sensato, el pronunciamiento de la Comisión Consultiva y de Coordinación para el Fomento Industrial, en relación con el establecimiento de otra fábrica de cemento, además de que el pronunciamiento está ajustado terminantemente, a textos jurídicos, vigentes en la materia.

Por muchas vicisitudes ha atravesado el país, para llegar a contar por fin con una planta industrial para el cemento. Un retardamiento inexplicable y nocivo para llegar a esta realización, desde los tiempos del Presidente González Víquez, quien rechazó la instalación de una fábrica, por considerar en aquel entonces, que el país no estaba en condiciones de consumir la producción, calculada en cinco toneladas diarias.

Siempre la misma temora para contribuir al progreso del país. La falta de una visión del futuro, para prevenir con anticipación las solicitudes de los problemas nacionales.

Treinta años han transcurrido desde que el Prof. don Ramiro Montero, trajo la iniciativa para producir cemento en el país. Ahora que ya está en marcha la "Industria Nacional de Cemento", se proyecta levantar obstáculos, para crear nuevos conflictos.

Nos parece que ya resulta extemporáneo intentar ensayos que no significan otra cosa, que un afloramiento de los resquemores de otros grupos que no lograron presentar una oferta satisfactoria para montar la fábrica de cemento.

Son bastantes ya, las pérdidas sufridas por el país, para que de nuevo surjan incidencias que pudieran entorpecer, el normal desarrollo de la industria a que nos referimos.

Con el fin de que nadie se llame a engaño. Con el deseo de mantener informados a nuestros 3.000 accionistas, es que nos hemos permitido reproducir el editorial de La Prensa Libre.

Estamos empeñados en la realización de una industria que constituye la proyección industrial costarricense más importante en la historia de nuestro país. Por esta razón, no podemos seguir perdiendo nuestro tiempo ocupándonos de aventuras, cuyo fin nadie se explica. Por eso, con esta publicación, ponemos punto final a este asunto.

INDUSTRIA NACIONAL DE CEMENTO S. A.

# TRABAJO SUPERIOR A CAPACIDAD DEL TRANSITO

Funcionarios de la Dirección General de Tránsito declararon ayer a un reactor de este periódico que "estamos francamente alarmados por el aumento considerable de actividades relativas a nuestros servicios, sin que se equípate al personal para hacer frente a este aumento de trabajo".

Advertieron que "por ejemplo hoy en la tarde (ayer para los lectores) se necesitaban urgentemente Inspectores para regular el tránsito en la Feria que con fines benéficos se está celebrando en el parque Morazán. Al mismo tiempo habíamos numerosos elementos destacados en el Parque Nacional en los momentos en que el Excmo. señor Presidente de Guatemala General e Ingeniero don Miguel Idigoras Fuentes. En los mismos momentos se solicitaban ur-

gentemente Inspectores para conocer un accidente precisamente cuando se pedía más personal para desviar el Tránsito por reparación de calles".

Siguieron diciendo nuestros informantes que "acabamos de concluir una racha considerable de trabajo en las recién pasadas fiestas de Alajuela y en la exposición Industrial de Heredia. El trabajo aumenta en todas partes y la nómina se mantiene estática". "El público se queja porque cree que es negligencia nuestra el no atenderlo rápidamente como se merece, pero en estas condiciones señor periodista, es casi imposible trabajar". "Pero —concluyeron— estamos tratando de hacer todos los esfuerzos posibles para cumplir a cabalidad con las obligaciones que se nos han impuesto".

## ESTAFAS DE 19 MIL COLONES CON UN AUTOMOVIL

En la Oficina de Investigación fue recibida denuncia que señaló Jorge Salazar Cubero, quien se dijo perjudicado en una estafa de 19 mil colones con un automóvil que le compró un sujeto llamado E. Fernández D. (a) Dumbo, fugado del país a consecuencia de la persecución de las autoridades por un asalto que éste cometió en cuadrilla. E caso, es que el automóvil le fue vendido por Fernández, quien jamás vio un centavo de la venta. Tampoco supo nunca el paradero del

automóvil. Salazar advirtió en la investigación que la Agencia de automóviles que le vendió la máquina le exige el pago de la deuda sin que él tenga el vehículo o lo haya disfrutado. Las investigaciones condujeron al interrogatorio de una serie de individuos, entre los que aparecen varios ex-empleados de la Municipalidad de San José, quienes en una u otra forma aparecen mezclados en la negociación. Incluso se sabe que un alto expersonero de la Corporación Municipal "rega-

ló" el automóvil, el cual aparentemente estaba abandonado en los tanques municipales cerca de los Cementerios. Otros aparecen como depositarios o simplemente como vendedores del vehículo. La larga lista de complicados fue enviada a un Alcalde Penal quien "desenterrará" el tremendo lo. Se advirtió que el principal complicado, "Dumbo", no se encuentra en el territorio nacional, lo que embrolla aún más el asunto.

## CONCIERTO EN HEREDIA

Un estupendo concierto del Comité de la Exposición Industrial que se acaba de realizar con tanta brillantez en la ciudad de las flores, fue el concierto que efectuó en el Parque de Heredia el pasado domingo la Orquesta Típica Nacional que dirige el Prof. Ismael Cortés. Número público se aglomeró alrededor del kiosco, disfrutando con delirio del magnífico programa que para esta ocasión tenía preparado esta notable orquesta y que fue ejecutado por los artistas que la integran con entusiasmo, con técnica y con alma. El Programa fue el siguiente: En los Toros, Paso Doble, Delio Villalta, Amor Jurado, Mazurca Leticia Fonseca, Ironía Pasillo Delio Villalta; Los Zapateros, Paso Doble, Belisario Soto; Del fina, Mazurca, Ismael Cortés; Plenitud Vals, Delio Villalta; Expiación Vals, Victor Fonseca, Teresita Fox Trot, Leonardo Soto, Ojos de Fuego, Tango Carlos Borbón Heredia Fox trot Delio Villalta.

Varios de los números ejecutados fueron extraordinariamente aplaudidos y si no fueron repetidos se debió a lo extenso del programa; en el que figuraron obras de autores heredianos (Soto y Borbón). Terminado el concierto, los distinguidos cabaleros del comité agasajaron a los artistas integrantes de la Orquesta con una magnífica comida en el Nido.

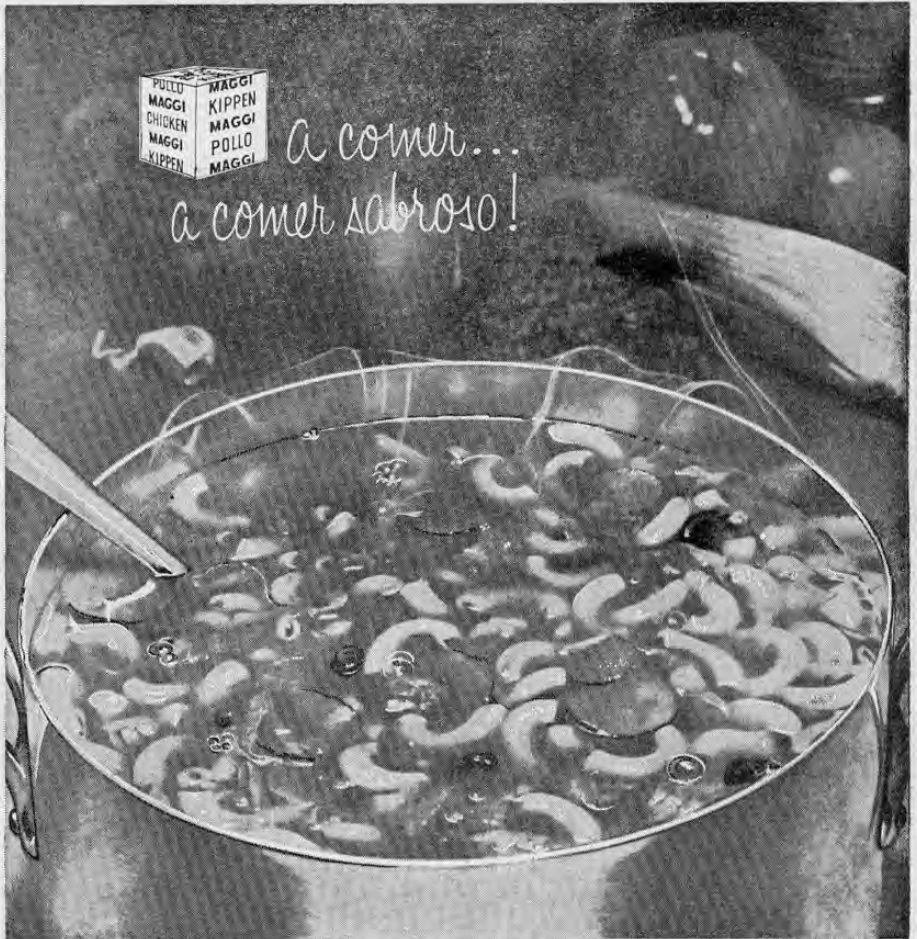
Mi sincera felicitación al comité por habernos proporcionado este brillante concierto de música nacional y a la Orquesta Típica Nacional mis mejores deseos porque sus nobles afanes en pro de la música vernácula, sean comprendidos, estimulados y recompensados por todos los que amando a la música, amon también, a Costa Rica.

Martín Bolaños G.  
Secretario del Centro Amigos del Arte.

## 200 PESOS AL DESCUIDO

G. Hernández fue detenido en relación con el robo de doscientos colones en dinero efectivo, hecho que se produjo en la Cantina "La Deportiva" propiedad de Bolívar Conejo Orozco, ubicada en Paso Ancho.

Conejo declaró que de la caja registradora desapareció el dinero en cierto momento de acción en el negocio. Expresó algunas sospechas que fueron utilizadas por los detectives para hallar sospechoso al sujeto Hernández, quien a la postre fue detenido. Hizo la siguiente fantástica declaración: "Efectivamente estaba en la cantina de ese señor. Jugaba yo con una moneda de dos colones que se me cayó dentro del negocio. Entré a juntarla y puse el brazo en la caja que se abrió solita. Pero yo no he cogido nada." Indiciado y cuenta terminaron en la Alcaldía Penal de Turro.



## CON LOS ECONOMICOS CUBITOS MAGGI

Cuando esté cocinando sus sopas, caldos, guisos o legumbres, añádale un cubito de Maggi, de pollo o res por cada plato y verá qué deliciosa... sólo le cuestan unos centavos!

## DELE SUSTANCIA... DELE SABOR A SUS COMIDAS!

<p>DISUELVALOS EN EL AGUA HIRVIENDO</p>	<p>ECHÉ UN CUBITO POR CADA PLATO</p>
---	--------------------------------------



# CONDECORACION DE GUATEMALA AL PRESIDENTE ORLICH Y MINISTRO ODUBER

Luego de los himnos de Costa Rica y Guatemala, el Presidente Ydigoras Fuentes colocó al Presidente Francisco Orlich la condecoración de: "Los Cin-

co Volcanes, grado Gran Cruz Placa de Oro. El documento respectivo lleva la firma del señor Ydigoras y de sus Ministros.

**HABLA PRESIDENTE YDIGORAS.**

"Nos hemos empeñado en reintegrar la Patria Grande, la

de nuestros mayores. Estamos haciendo lo posible por restablecerla". Comenzó sus palabras el mandatario guatemalteco, luego de los aplausos de los ministros y diplomáticos que así respondieron a la condecoración.

Agrega que un General de Guatemala (se refiere a él) ha venido hasta Costa Rica con un mensaje de unión y amistad, "no con la espada desnuda como en el pasado".

"Estamos muy obligados con el Presidente Orlich—añade don Miguel— Walker nos dio una lección que no supimos aprovechar. Seguimos todavía separados". Dice que para evitar otros "William Walker" se ha decidido adoptar el lema de: "Todos o ninguno" y que estímulos pasará algo muy importante como lo es la gran posibilidad de que Panamá "ingrese paulatinamente" al "impetu unionista".

Terminó el Presidente de Guatemala con una felicitación para don Francisco J. Orlich, doña Marita de Orlich al Gobierno y pueblo de Costa Rica.

**HABLA EL PRESIDENTE DE COSTA RICA**

Las palabras del Presidente

Orlich se iniciaron externando la emoción que sentía por la distinción que se le daba.

"Desde que asumimos el Poder — dijo — me pareció deber imperativo — el buscar mejor comprensión entre los pueblos de América Central.

"Agradezco al Presidente unionista esta distinción—que no merezco— porque creo que es el deber de todo buen centroamericano orientar a estas repúblicas, para lograr un mayor bienestar para nuestros pueblos. Debemos orientar hacia el interés común que venga, cuanto antes a conseguir la integración económica. Y, en el futuro, —que desee cercano—, la integración política".

Expresa luego el Presidente Orlich que los centroamericanos tienen tradiciones iguales, una misma lengua, e iguales sentimientos religiosos. Todo lo cual los convierte en hermanos sinceros y constantes.

Añade el Presidente de Costa Rica: "Considero que todos los hombres de la tierra desean tener justicia bajo la ley y oportunidades iguales, en el bien común. Si lo deseamos para toda la tierra, más pronto lo debemos querer para Centro América".

Fue amplio el Mandatario en la lucha por la independencia,

## Sociales

Por MYRIAM FRANCIS



**HAGA FELIZ A UN NIÑO**

**GRAN FERIA DE NAVIDAD**

**PARQUE MORAZAN**

**DICIEMBRE 14-15-16**

**COMITE PRO-AYUDA A LA INFANCIA**

Diviértase y ayude a los niños pobres en esta magna obra benéfica de la Primera Dama, Doña Marita de Orlich. Doña Margie de Abreu y Doña Balbina de Musmanni, con la colaboración de distinguidas damas, atenderán el quiosco MAGGI, donde usted podrá adquirir las exquisitas y variadas sopas MAGGI.

**ASISTA A LA GRAN FERIA DEL PARQUE MORAZAN. BAILES, MUSICA, ALEGRIA Y MILES DE LINDISIMOS REGALOS**

*Esta Navidad diviértase y...*

**HAGA FELIZ A UN NIÑO**



Con el Héroe Nacional, Juan Santamaría, sirviendo de modelo, en Alajuela posa el General e Ingeniero, con el Canciller Unda Murillo y miembros de su comitiva, después de haberle colocado a Santamaría una corona en el monumento. Alajuela volcó la cornucopia de su simpatía hacia el Mandatario guatemalteco.

## Acuerdo final sobre Reforma

El Consejo Superior de Educación sesionó el jueves hasta las últimas horas de la noche y ayer en horas de la mañana en forma extraordinaria, hasta llegar a un acuerdo final sobre la reforma a la Enseñanza Secundaria, del que damos a conocer los aspectos principales; hoy será entregado a la prensa el texto completo.

El acuerdo dispone que el Ministerio de Educación Pública haga un estudio exhaustivo de las posibilidades en que se encuentra de ejecutar la reforma en 1963, e informe de lo actuado a más tardar el 31 de enero. Esta disposición —explicaron las fuentes— de extrema prudencia, se debe a que el cambio que se va a introducir requiere especial preparación del profesorado y recursos económicos extraordinarios con los que aún no se sabe si irá a contar el Ministerio. La idea es llevar al país el nuevo plan al menos en la parte académica, aunque se eliminen transito-

riamente las actividades especiales que en realidad vienen a resultar complementarias. Por otra parte, la especialización a partir del tercer año inclusive conducirá a dos tipos de bachillerato propiamente dichos: uno en Ciencias y otro en Letras; la especialización en las distintas ramas vocacionales (secretariado, contabilidad, mecánica, electrónica, etc.) al terminar el quinto año no tendrá el carácter de bachillerato aun que si el mismo nivel valorativo. Para los egresados de esta rama la Universidad abrirá una Escuela Tecnológica cuando sus recursos se lo permitan, que dará títulos en dos niveles profesionales, el más alto de ellos correspondiente a una especialización en grado superior. Puede decirse que tal como queda la reforma, y a pesar de la especialización a partir del tercer año, está concebida para dar al educador una formación humanística que permita el desarrollo integral y armónico de su personalidad.



# CONDECORACION DE GUATEMALA AL PRESIDENTE ORTIZ Y MINISTRO YDIGORAS

Libertad y dignidad que están sosteniendo muchos hombres en diversos puntos del universo.

"A nuestro lado — reitero — tenemos a todos lo, que creen y luchan por estos ideales. Pero, también, tenemos Presidente, el peligro de masas en la miseria, en la desesperación, que el comunismo puede absorber. No podemos permitir que eso suceda en esta América. "Desgraciadamente" no tenemos órdenes para corresponder. Pero lleve usted la seguridad de que este servidor, el Gobierno, y el pueblo de Costa Rica, le agradece eternamente la distinción que me hace". Terminó don Francisco J. Ortiz.

### CONDECORAN AL CANCELLER

Luego, el Ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala, Jesús Urdía Murillo, puso sobre el pecho del Cancellier Daniel Oduber una banda, y la condecoración de la Orden de los Cinco Volcans, en el grado de Gran Cruz.

Finalmente se efectuó una agradabilísima recepción del señor Embajador de Guatemala. Posteriormente, a las nueve de la noche, en Casa Presidencial, se ofreció al Presidente, Ydigoras Fuentes un banquete en su honor.

### CORONA EN EL MONUMENTO NACIONAL

A las dos y treinta minutos de la tarde de ayer, el Presidente General e Ingeniero don Miguel Ydigoras Fuentes, salió, acompañado de su distinguida señora esposa y miembros de la comitiva oficial, así como de elementos de nuestra cancellería, a pie, hacia el Parque Nacional. Docenas de chiquillos lo rodeaban y aclamaban. El Presidente Ydigoras tiene el don de ganarse a los niños con su modo de ser, con la bondad que su rostro refleja. Caminó varias cuadras a pie por la Avenida Central hacia el Este y al final, abordó un auto oficial, llegando a las tres y minutos al Parque Nacional. Un pelotón de la Policía Militar lo esperaba, en perfecta formación, para rendirle honores militares. La Banda de San José, al llegar la comitiva, irrumpió con las notas del Himno Nacional de Costa Rica.

Luego, el Presidente Ydigoras acompañado del Cancellier guatemalteco Dr. Urdía Murillo, colocó una corona al pie de nuestro Monumento Nacional.

Terminó la ceremonia de colocación y posteriormente la Banda interpretó el Himno Nacional de Guatemala.

Los fotógrafos nacionales y extranjeros disparaban sus cámaras, los camégrafos filmaban metros y metros de cinta.

La Policía Militar hizo algunas evoluciones mezclando la propia colaboración del General e Ingeniero Sr. Ydigoras Fuentes.

### HACIA ALAJUELA:

La ciudad de Alajuela, a través de su Honorable Corporación Municipal, declaró en su sesión del martes último, HUES PED DE HONOR al Presidente Ydigoras.

Cuando terminaron las ceremonias en el Parque Nacional, la comitiva enarbó hacia Alajuela.

En la ciudad del Erizo, una gran multitud esperaba al ilustre mandatario chapín. La Policía Militar perfectamente formada y la Banda Militar de la ciudad en completa formación.

En el Parque Santamaría, primera escala de la visita, descendieron el Presidente y sus acompañantes en medio de los vitores de la multitud. El Presidente allí de nuevo con su Cancellier Sr. Urdía Murillo, marchó, portadores de otra bella corona, a colocarla al pie del Monumento al Héroe Nacional Juan Santamaría.

La banda interpretó nuestro Himno y el de Guatemala y el Presidente Ydigoras, hizo, tras las ejecuciones, al Director del

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

cuerpo musical, Mayor Carlos Torres Solano, para felicitarlo por la nitidez de las ejecuciones.

### HACIA LA MUNICIPALIDAD:

Tras la colocación de la corona ante el Héroe Nacional, el Presidente Ydigoras y su comitiva, a la que se unió la Municipalidad en cuerpo de Alajuela, autoridades militares y civil

les y distinguidas personalidades, se dirigieron al Palacio Municipal. Entraron al salón de sesiones Municipal y al Presidente del cuerpo edilicio, Dr. Henry López abrió la sesión Solemne y Extraordinaria y acto seguido, a nombre del cuerpo edilicio, pronunció un elocuente discurso de salutación al Presidente y acompañantes, elogjando la posición del Ilustre Mandatario como paladín de la lucha por la libertad de los pueblos y resal

tando los empeños de unión económica centroamericana soñados y plasmados en un alto porcentaje en realidad por el Presidente chapín.

### ENTREGA DEL PERGAMINO:

Concluido el discurso, el Dr. López leyó el texto del pergamino que la Ciudad de Alajuela le otorgara al Presidente Ydigoras, cuyo texto es también

exaltación a la figura del presidente guatemalteco. Hubo una salva de aplausos como cierre de la ceremonia.

### HABLA YDIGORAS:

Ydigoras agradeció vivamente el homenaje. Hizo un discurso resaltando la posición suya en relación a la pretendida unión política centroamericana, indicando que él, por su edad y por sus principios no pretendía disputar para sí la Presidencia de la Patria Grande y que el pueblo guatemalteco y su gobierno no pretendían que Ciudad de Guatemala fuera la capital de Centro América. Concluyó indicando que su mayor ambición es que al dejar la presidencia la unión política de nuestros pueblos, se haya realizado.

### UN BRINDIS:

Concluidas las palabras del Presidente Ydigoras, el Presidente Municipal levantó la sesión, invitando a que se pasaran los corredores a celebrar un brindis, ofreciéndose a los visitantes una copa de champagne.

### EN LA ESCUELA REPUBLICA DE GUATEMALA:

La comitiva se dirigió, del Palacio Presidencial, a la Escuela República de Guatemala, en donde se le ofreció otro brindis y algunas suculentas bocas.

### UNA ANECDOTA:

El Presidente Ydigoras aceptó algunas "bocas" que se le ofrecieron, entre ellas unas de pibibaye. Probó ese fruto y le gustó con demasía, entonces en un rasgo de humor dijo a quienes le rodeaban: —"Por favor, déjenme sólo con estos pibibayes, que con ellos tengo mucho que hablar".

### RAPIDA DESPEDIDA:

Rápidamente, tras entregar algunos libros que llevó para la biblioteca de la escuela, el Presidente se despidió de las maestras y autoridades alajuelenses, indicando que le urgía estar en San José ya que a las seis de la tarde condecoraría al Presidente Ortiz. Eran ya las cinco y cuarenta y cinco. La comitiva partió rauda hacia esta capital, llegando a las seis y cinco minutos aproximadamente a la sede de la Embajada. Todo un record de velocidad.

### COCTEL SOCIAL

Bueno, que ya conocimos a mi General e Ingeniero. No nos mostramos con las ganas de conocerlo, como temíamos.

Por cierto que sus acompañantes vienen en sus carros que traen sendos cartiles que dicen: Viaje por Tierras Centroamericanas del General e Ingeniero Don Miguel Ydigoras Fuentes.

Nos hemos puesto a cavilar. Será que el General e Ingeniero declara en esta forma que las tierras centroamericanas son de él? O lo que se quiere decir es que el viaje del General e Ingeniero es por Tierras Centroamericanas?

Hablando de otra cosa. En el mundo de los cipreses ésta es época de pánico general. Pocos se escapan a los vándalos que los raptan y se los llevan para sus casas.

También se declara "zona de desastre" el país de los choples.

Ya están florecidos de frutos los árboles de navidad, que darán el 24 su cosecha de frutos de buenos deseos, de amistad, de paz, y claro está, de regalos.

Y en enero, cuando ya secan vayan al basurero, pisarán el esqueleto del año que murió.

NAVIDAD  
**ELECTROLUX**

el cepillo único  
(pregunte a quien tenga uno)

Keith & Ramirez S. A.  
AVENIDA CENTRAL

Facilidades de pago

# ADAN PERALTA FLORES

## FALLECIO

(Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal)

Su esposa **Maria Teresa Pujol de Peralta**; sus hijos **Ing. José Miguel y Nestora Josefina de Peralta del Castillo**; nietos, sobrinos; las familias **Armijo Pujol y Mora Pujol**,

invitan al funeral que se efectuará hoy a las 11 a. m. en la Capilla de las Animas y a su entierro en el Cementerio General.

NOTA: El cortejo saldrá de su casa de habitación (400 varas Sur del Liceo de Costa Rica) a las 8 y 45 a. m. hacia la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida en Av. 6 calles primera y tercera, donde permanecerá hasta las 10 y 30 a. m.

San José, 15 de diciembre de 1962.

Doña Sonia L. de Soto Montoya

Para Panamá

Por este medio saludamos a la gentil dama doña Sonia Lizano de Soto Montoya, en ocasión de festejar el día de hoy la grata fecha de su cumpleaños.

Después de una corta permanencia entre nosotros, sale para Panamá, lugar de su residencia, la estimable señora doña Julieta Yglesias de Bryan, con su hijito Eric Alberto. Feliz viaje les deseamos.

Doña Alba Lucía de Hernández

Nos complace felicitar a la gentil señora doña Alba Lucía Fernández Esquivel de Hernández en ocasión de hallarse festejando hoy su cumpleaños.

# INVU

## EL INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDA Y URBANISMO

se complace en invitar al acto de entrega de 163 casas en la

Unidad Vecinal N° 2 de Hatillo

el domingo 16 de diciembre a las 9 a. m.

La construcción de estas viviendas se realizó gracias a la aplicación del Plan de Alianza para el Progreso con la participación del Banco Interamericano de Desarrollo, los adjudicatarios a través de sus ahorros y el INVU.

NO SUFRA POR LOS INSECTOS  
mátelos



**DIBROM**  
Domestic

EL PODEROSO INSECTICIDA QUE  
contiene  
nuevos  
ingredientes

**MAS MORTIFEROS**  
Que garantizan el control efectivo de cucarachas, moscas, zancudos y pulgas.

Producto de los pioneros en la fabricación de insecticidas caseros y para la agricultura en Costa Rica  
QUIMICAS ORTHO DE CALIFORNIA, 119A.  
Telex: 1369 2227 Ap. Post 2560  
San José, Costa Rica  
De venta en todos los establecimientos

# Sociales

## - Recetas de Cocina -

### ARROZ CHINO

- 1 libra de posta de cerdo o pechuga de pollo
- 1 taza de zanahorias en cuadritos
- 1 taza de apio picado
- 1 taza de chíle dulce picado
- 1 libra de arroz
- 4 onzas de NUMAR
- ½ taza de aceite CLOVER BRAND
- salsa china al gusto

Se hace el arroz frito en el aceite CLOVER BRAND pero sin sal. Aparte se hace la carne en la NUMAR hasta que ablande, se saca, en la misma NUMAR se ponen las verduras, cuando están un poco suaves se juntan con la carne cortada en tiritas y la salsa china, en este caldo se echa el arroz hasta que reviente.

### ARROZ A LA VENECIANA

- 1 libras de arroz
- 4 anchoas
- 1½ cucharada de NUMAR
- 1 cebolla, sal
- 10 higados de pollo
- 2 limones agrios
- 4 dientes de ajos, pimienta

Se cuece el arroz con agua con sal y se escurre. Aparte se muelen los higados de pollo y las anchoas, se les agrega el jugo de los limones, y se pone a freír en la NUMAR con el ajo y la cebolla, se sazona con pimienta y sal y se deja en el fuego hasta que esté perfectamente cocinado. En un molde se pone el arroz y se mezcla con la salsa de higados se mete al horno por 10 minutos. Se sirve con pollo asado si se desea.

### ARROZ A LA GENOVESA

- 1 libra de arroz
- 2 cucharadas de NUMAR
- 1 seso cocido
- 2 tazas de caldo de carne azafrán
- ½ libra de lomo de res picado
- 4 cucharadas de queso parmesano rallado, perejil
- 1 cebolla, sal

Se freí en la NUMAR la cebolla con la carne picada y cuando está a medio cocer, se le agrega el arroz y se fríe un poco, a continuación se le echa el caldo poco a poco meneándolo bien, cuando empieza a reventar se le agrega los sesos picados con el perejil y el azafrán previamente desecho en una cucharada de caldo y se tapa, cuando está perfectamente cocido se sirve con parmesano rallado.

## MOP COOPERA CON LA FERIA DE NAVIDAD

El Ministerio de Obras Públicas dio amplia cooperación a la Feria de Navidad, que organizó la Primera Dama y un grupo de abnegadas compañeras, a beneficio de la infancia desvalida. Obras Públicas aportó todo el

materiales necesario, así como mano de obra especializada.

La Feria de Navidad se inició ayer en el Parque Morazan y lleva todos los visos de un 'sitio rotundo'.

## Importante reunión en la Cámara de Industrias anoche

Anoche se llevó a cabo una importantísima reunión en la Cámara Nacional de Industrias en la cual el Lic. don Arturo Morales Flores, Representante Regional del Banco Internacional de Desarrollo en Centro América informó a los Directores e Industriales costarricenses sobre los propósitos de esa im-

portante Institución de Crédito para el desarrollo industrial del área Centro Americana.

Por medio del BID y el Banco de Integración Centro Americana, se hará frente en forma equitativa a la distribución del factor capital, que es necesario para el desarrollo de estos pueblos.

### CALENTADORES PARA BAÑO

## LEE' SBEST

— LIQUIDACION A € 40.00 —

Son los mejores, de 3 calores  
Hay poca existencia  
Compre el suyo hoy mismo

Almacén "LA MAGNOLIA"

— AVENIDA CENTRAL —

FERIA DE NAVIDAD - PARQUE MORAZAN  
Pruebe las deliciosas "PUPUSAS" en el Kiosco Salvadoreño.

# Sociales

Gran baile de coronación esta noche



Srta. MARIA EUGENIA RODRIGUEZ CARAZO

Esta noche será el gran baile de coronación de la Reina Carmen María Primera, Reina de Simpatía de la Ciudadela del Invo de Hatillo.

Este baile se efectuará en la Casa Libanesa a las nueve de la noche, y la coronación estará a cargo del Lic. don Mario Gómez Calvo, Vice Ministro de Relaciones Exteriores.

Han sido designadas recibidoras las señoras Aurora Rojas de Zumbado y Margarita Miranda de Alfaro, y las señoritas Gilda María Solano Salazar, Virginia Jovel, Betina Chaves, Flory Isabel Solórzano, Nury Chen Apuy y Jetty Chavarria.

Amenizará la Orquesta Siboney.  
LA REPUBLICA rinde su homenaje a la Reina Carmen María Primera y hace votos por la felicidad de su reinado de ilusión, y a la vez adorna esta página con la fotografía de la encantadora asiste al baile de coronación, María Eugenia Rodríguez Carazo.

## Atento saludo de cumpleaños

Hasta el hogar muy apreciable de don Manuel Zúñiga y su gentil señora doña Carmen Chamberlain de Zúñiga hacemos llegar la más cordial enhorabuena con motivo del cumpleaños ayer de su señora madre doña Olga Quesada de Zúñiga y hoy de su hija Patricia, alumna del Colegio Metodista. Nos complace enviarles por este medio nuestras mejores felicitaciones.



le cambia su giro de Gobierno o de Institución Autónoma, sin que tenga obligación de hacer ninguna compra, y le da ocasión de ganarse interesantes premios.

Lindas PINATAS (tinajas). Kiosko Salvadoreño en la Feria de Navidad, Parque Morazán.



## PROMOCION ESPECIAL

# 500



# ENAGUAS

AMERICANAS DE LANA  
en diferentes estilos y  
extenso surtido de colores



TODAS FORRADAS EN SEDA  
Sorpréndase, a

# ₡ 29<sup>75</sup>



## LAS DAMAS ISRAELITAS PRO - BENEFICENCIA

ruegan a todas sus socias colaboración en la repartición de juguetes navideños que efectuaremos en los siguientes lugares:

- 16 de diciembre a las 9 a. m.—ESCUELA DE SAGRADA FAMILIA
- 16 de diciembre a las 3 p. m.—POBRES DE SAN MARTIN DE PORRES  
(Paseo Colón, contiguo Soda Chirasisa)
- 22 de diciembre a las 3 p. m.—HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS
- 22 de diciembre a las 2 p. m.—REHABILITACION EN SANTA ANA
- 23 de diciembre a las 2 p. m.—DORMITORIO DOMINGO SOLDATTI
- 25 de diciembre a las 2 p. m.—MATERNIDAD CARIT



# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## Restablecido de su gravedad

Se halla restablecido de su seria enfermedad el señor don Hernán Yglesias Hogan, a quien nos complace saludar.

## Aniversario de bodas

Hoy están festejando su aniversario de bodas don Jorge Ureña y su gentil señora doña Nora de Ureña, por cuya dicha y ventura formulamos los mejores votos.

## Liliana María Yglesias

Felicidades a la encantadora amiga Liliana María Yglesias Molina, quien ayer cumplió sus nueve años, y le deseamos una vida colmada de dichas y alegrías.

## ESTUDIOS SOCIALES Y CENSO DE PRECARISTAS

En Tuís y Pístanillo de Turrialba el Instituto de Tierras y Colonias está llevando a cabo, entre los precaristas que ocupan algunas fincas de la región, los

estudios sociales y el censo de aquellos, con el fin de abocarse en la solución del problema que esas gentes representan por su condición de precaristas.

En esos lugares será en donde el ITCO desarrollará, inicialmente, su programa de trabajo.

## ALMUERZO AL EMBAJADOR DON FERNANDO BARRENECHA

Ayer en la Embajada de México, el Encargado de Negocios de ese país, Lic. Fidencio Soría, ofreció un almuerzo en honor de don Fernando Barrenechea y su señora esposa doña Flory Lizano de Barrenechea, con motivo de su próximo viaje a esa nación como Embajador de Costa Rica.

Asistieron como invitados especiales el Lic. don Rodrigo Madrigal Nieto y señora; Dr. Bernardo Cortín y señora; Ricardo Artamendi Piña y señora; señora Daffner de Quesada; Ing. Guillermo Olivera Arce y Delfina Collado.

## Cena de Navidad en Alajuela

El 19 del presente mes será la tradicional cena de Navidad de las Damas del Garden Club de Alajuela, en la residencia de doña Berta Cordero de Lizano, estando dicha cena a cargo de la Directiva.

Siguen con todo entusiasmo los preparativos para esta cena que será sin duda un lucidísimo suceso social.

## Cena de Navidad del Garden Club de Alajuela

El 19 del presente mes, a las ocho de la noche, en la residencia de la gentil señora doña Berta Cordero de Lizano, será la Cena de Navidad del Garden Club de Alajuela, que promete ser un verdadero acontecimiento social en la bella ciudad del Erizo.

Dará más animación a la fiesta el hecho de que todas las socias asistirán con disfraces, como en años anteriores, haciendo así la fiesta más lucida y original.

## Servicio de Restaurant de la Feria será en el Edificio Metálico

En el Edificio Metálico serán hechas todas las instalaciones para el servicio de Restaurant de la Feria de Navidad, a fin de que el público asistente pueda hacer sus comidas, tomar su té o café, con toda comodidad.

Los precios serán al alcance de todas las personas, quienes podrán hacer sus comidas en familia el sábado y el domingo y descansar de esas labores de la casa a la vez, que se divierten en la Feria.

## AYUDANDO A LOS CIEGOS

Las compras navideñas, que son ya bastante difíciles para la gente normal, son doblemente arduas para los ciegos. A fin de ayudarles con la compra de regalos para la actual temporada festiva, la BBC envió a una representante muy para que hiciera una buena inspección de

almacenes y tiendas, con el propósito de describir algunas de las cosas, y proporcionar en esa forma una especie de catálogo verbal de regalos navideños en el programa radial que mensualmente transmite la BBC en beneficio de los ciegos.

## Más presupuesto para Agricultura

Por una campaña para promover un mejoramiento presupuestal del MAG se inclinaron los extensionistas de esa dependencia, mediante una iniciativa presentada al Primer Congreso Nacional. Esa ponencia al aprobarse pasó a formar parte del informe que fue trasmitido a varios organismos nacionales e internacionales. El texto dice:

Considerando: Que dentro del Plan Kennedy se contempla la modificación de nuestros sistemas tributarios.

Que el MAG viene siendo uno de los Ministerios más afectados con los bajos presupuestos.

Que en un país como el nuestro, donde el 60 por ciento de la economía nacional proviene

de la agricultura, no se justifica que el presupuesto del Ministerio que la orienta sea el más raquítico.

Que los sueldos bajos están provocando grandes deserciones del personal capacitado, y los planes elaborados no pueden ser desarrollados con buen éxito, a pesar de las mejores intenciones que animan al personal de su dependencia.

### PRONUNCIAMIENTO:

Se considera urgente realizar una campaña por medio de la prensa, radio y TV, para lograr el apoyo del pueblo y los organismos oficiales, dirigido a que el MAG sea dotado de mejores renglones dentro del Presupuesto Nacional.

# Continúa el GRAN FESTIVAL DE PRECIOS!

¡Oportunidad Única!

## MIRE QUE OPORTUNIDAD PARA UNA BUENA COMPRA

- Zapatos de mujer, desde . . . . . ₡ 6.75
- Zapatos de niño, desde . . . . . ₡ 8.00
- Zapatos de hombre, desde . . . . . ₡ 12.00

# APROVECHE ESTOS ULTIMOS SALDOS MALAVASI

50 varas al Sur antigua Cañada

## LA CALZADORA

150 varas al Norte del Banco Central

## LA POPULAR

180 varas al Norte de Botica Oriental



Se hace del conocimiento del público que, con motivo de celebrar el personal de la Institución su Congreso Anual durante todo el día de hoy, las Oficinas de Servicio

## PERMANECERAN CERRADAS

San José, 15 de diciembre de 1962.

### Coronación de la Reina de Navidad



El Príncipe Azul, José Figueres Olsen, coronó ayer tarde en hermosa ceremonia llena de encanto navideño, a la Reina Vivien Starke Maroto. El acto tuvo lugar en el Teatro Nacional, bajo los auspicios de San Nicolás, saliendo luego la Reina de Navidad, el Príncipe Azul y su Corte de Princesitas, a la Feria de Navidad que con tanto éxito se lleva a cabo en el Parque Morazán a beneficio de la niñez desvalida.

### Baile en la JCDC esta noche

Nuevamente vuelve la sección social del movimiento "Juventud Costarricense Demócrata Cristiana", a llamar a los jóvenes para compartir alegría. En el local, cita 200 E. Banco C. R. Paseo de los Estudiantes, se preparan una serie de actividades para este fin de año, que habrán de iniciarse con un baile popular, el sábado 15 a las 20 hrs. Aménzará el conjunto de la JCDC, y con precios módicos de cuatro y un colón para particulares, y la mitad para los socios, podrá gozarse de show, música, alegría y sobre todo, lo que pretende la JCDC; el primer síntoma de un despertar, el joven a joven para desterrar el vicio incremental el estudio. Se invita a todos los jóvenes lectores de LA REPUBLICA.

## ACUERDOS DE LA JUNTA DE AVIACION CIVIL

La Junta de Aviación Civil, atendiendo a gestiones realizadas por la Gerencia de LACSA, acordó permitir la operación de Aviones C 46 en el campo de aterrizaje de UPALA, luego de que los técnicos comprobaron, por pruebas realizadas previamente sobre el terreno, que las condiciones del campo de aterrizaje lo permitían. Esta medida facilitará en el futuro el movimiento de las cosechas de arroz y frijoles por vía aérea que tenían serios pro-

blemas de traslado en las épocas de lluvias, por falta de camiones adecuados para su traslado a esta capital.

La Junta de Aviación Civil concedió Audiencia Pública a la Empresa AVE para el día 17 de corriente a fin de conocer sobre la solicitud de esta para que se le permita operar en Coto 47 — que es un campo de aviación propiedad de la Compañía Bananera que está al servicio público —, Villa Nelly, San Isidro.

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

### Georgina Rossi Umaña

Cumple años hoy la linda amiga Georgina Rossi Umaña, para quien tenemos la más cariñosa enhorabuena en unión de los suyos.

### Srta. Norma Ehremberg

Festeja su cumpleaños el día de hoy la encantadora damita Norma Ehremberg, para quien tenemos un atento saludo y sinceros votos de dicha y ventura.

### Gonzalo García F.

Felicidades cordialmente al joven estudiante Gonzalo García F., quien ayer festejó la grata fecha de su cumpleaños, y le deseamos las mayores dichas y venturas.

### Doña Felicia Zeller de L. Calleja

Nos complace felicitar cordialmente a la estimable dama doña Felicia Zeller de L. Calleja, quien el día de hoy recibe la llegada de un año más de vida.

### Don Vernor Cruz M.

Hoy celebra su cumpleaños el estimado joven estudiante don Vernor Cruz Morán, a quien por este medio enviamos nuestra mejor enhorabuena.

### Tres años

Hoy cumple tres años la graciosa nenita Ellen Cristina Jospers Salas, a quien por este medio enviamos nuestra cordial enhorabuena en unión de los suyos.

POR EL PRECIO DE

# ₡ 3 9 5 contado

PRIMA: ₡ 50

MENSUAL: ₡ 25

## y 18 MESES DE PLAZO...!!



JUEGO

### alumiplastic

para comedor de cuatro sillas y mesa

Mesa con sobre plástico resistente al calor, rayaduras, etc. muy fácil de limpiar. Sillas con asientos revestidos de telas plásticas especiales. Todo en metal tratado al horno.



APROVECHE ESTA OFERTA DE UN JUEGO CON

# LA LINEA CONICA

— La Línea de Moda —

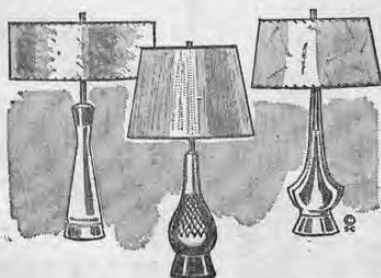
PANATRA

BEDOUT & ARANGO

BEJOS M. YAMUNI, San José — RODRIGO AZOFEIFA, Heredia — FRANCISCO LLOBET E HIJOS LTDA, Alajuela — VITELIO ARROYO, Ciudad Quesada — MANUEL A. CASTILLO MOYA, Puntarenas — CATALDO SIMEONE, Liberia — LESLIE A. DE PASS, Limón — NICOLAS MURILLO, San Isidro de El General — MARIA SANCHEZ DE DOMIAN, Golfito — ALMACEN VILLANUEVA, Cartago

PRECIOSAS

## Lámparas Modernas



PARA SUS OBSEQUIOS DE NAVIDAD

Surtido completo donde

### MASIS E HIJOS LTDA.

Bajos Anexo Hotel Costa Rica

—: LOS MANGOS :—

Socialmente el lugar preferido para toda clase de celebraciones

— CUESTA DE MORAS —

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## Misiones Diplomáticas que han colaborado para el Kiosco de Licores

Embajada de Alemania  
Embajada de Bélgica  
Embajada de Brasil  
Embajada de Canadá  
Embajada de Colombia  
Embajada de Chile  
Embajada de China  
Legación de Libano  
Embajada de Nicaragua  
Legación de la Orden Soberana y Militar de Malta

Embajada del Ecuador  
Embajada de España  
Embajada de Guatemala  
Embajada de Holanda  
Embajada de Honduras  
Consulado de Israel  
Embajada de Italia  
Embajada de Panamá  
Embajada de la República Dominicana  
Embajada de Venezuela

## Primera Comunión

Hizo su Primera Comunión el domingo nuevo, en la Iglesia de la Soledad, el querido amiguito Claudio Antonio Gallardo Castro, hijo de los estimables esposos don Claudio Gallardo Volio y doña Damaris C. de Gallardo.

Por este medio lo saludamos y felicitamos con tan grato motivo.



SIENTASE COMO  
UNA REINA



Sin maltratar el  
presupuesto de su rey,  
comprando en

EL GALLITO COMERCIAL

EN AVENIDA SEGUNDA



## Programa de actividades de la JCDC desde el jueves 13 hasta el martes 25 de diciembre de 1962 inclusive

Jueves 13 — 16 horas local reunión general comité estudiantil. Todos los jóvenes estudiantes que deseen incorporarse a la JCDC pueden asistir ese día.

Viernes 14 — Teatro Nacional: 1 hora. Velada de Navidad A. F. C. se invita a todos los socios. 20 horas: Desfile de carnaval, Avenida Central.

Sábado 15 — Baile Popular 20 horas. Orquesta JCDC - Precios socios: cab. 2 colones, damas 0.50 colones. Particulares: caballeros 4 colones, damas 1 colón (se exigirá buena presencia y moralidad en el vestir)

Domingo 16 — Juegos a partir de las quince horas en el local.

Lunes 17: — 20 horas. Reunión general comité Obreros y trabajadores. Se admitirán ese día nuevas solicitudes, correspondientes a esta rama.

Martes 18: — 16 horas. Comité Femenino reunión general. 20 horas. Comité Estudiantil reunión general.

Miércoles 19 — 20 horas. Cine artístico - cultural. Entrada gratuita socios.

Jueves 20 — 10.30 horas Reunión General Comité Deportivo. Viernes 21 — 20 horas Reunión General de socios con carnet al día.

Sábado 22 — 15 horas. Fiesta de Navidad para los niños de los familiares de los socios de la JCDC, (deben venir acompañados con el familiar socio).

20 horas: Baile de Gala Navideño 2 orquestas, cuota: socios: damas 2 colones, caballeros cuatro particulares, damas 3 colones, caballeros seis. Se exigirá buena presencia a este grandioso baile.

Martes 25: 14 horas reunión especial del equipo de fútbol Juventud Costarricense Deportivo, afiliado JCDC.

Está usted invitado a todos estos eventos y recuerde: no puede haber felicidad sin fuerza, ni fuera sin unión, ni unión sin amor. Ni amor sin sacrificio por la J. C. D. C. Dirección: Carlos Darío Angulo, Rodolfo Solano Moreno; Comisión fiestas: Fernando Vargas, Marcos Madrigal.

## Homenaje al señor Presidente de la República en Atenas

Me permito invitarle a los actos de clausura del Segundo Campamento Nacional de Patrullas, que tendrán verificativo mañana domingo en la ciudad de Atenas, con el siguiente programa:

8-10 1/2 horas: Visita al Campamento. Demos traciones de actividades Scout.

11 horas: Misa de Campaña, oficiada por el Presbítero Armando Alfaro Paniagua.

Medio día: Receso.  
14 horas:

Recibimiento del Señor Presidente de la República.

Desfile Scout.

15 horas:

a) Entrega al señor Francisco J. Orlich, del Diploma y las insignias de Presidente Honorario de la Asociación Scout de Costa Rica.

b) Visita a las instalaciones del Campamento.

16 horas:

Espacio cedido a organizaciones Comunitarias Atenenses, que desean rendir homenaje al Señor Presidente, con motivo de su visita a esa ciudad.

17 horas:

Clausura del Segundo Campamento Nacional de Patrullas.

Espero su asistencia, con la cual nos honraremos, me suscribo,

"Siempre Listo Para Servir"

Manuel Blanco Cervantes

Presidente Consejo Nacional

Jefe Scout Nacional.

## CONCLUIDA RED ELECTRICA DE SAN RAMON

El Ing. Jorge Fernández A., jefe de la oficina de redes eléctricas del ICE ha informado a la construcción de la red de distribución de energía en la ciudad de San Ramón ha quedado terminada.

Agrega que solamente faltan por realizarse algunos ajustes en el voltaje de operación para lograr un esparcimiento pareja de los voltajes secundarios, lo que se coordinará con la oficina de subestaciones.

Estas conversiones en el voltaje de redes de distribución se traducen en una calidad más alta en la prestación de los servicios eléctricos, con protección para los usuarios y para el mismo ICE, que de esa manera podrá utilizar mayor cantidad de energía disponible en sectores que la necesitan.

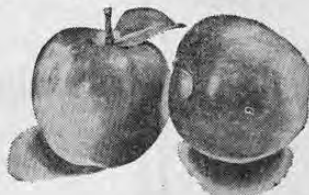
EL 18 DE DICIEMBRE RECIBIREMOS

# MANZANAS Y UVAS!

DE PRIMERA CALIDAD  
A PRECIOS DE IMPORTADOR

También le ofrecemos  
el famoso whisky  
**QUEEN ANNE**  
a precio razonable

A NUESTROS CLIENTES QUE HICIERON  
ENCARGOS, PUEDEN PASAR  
A RETIRARLOS



# Almacén FUSCALDO Hnos.

TELEFONOS: 4130 - J-6382

APARTADO 1902



**Recepción ofreció anoche el Gerente de la Ortho a sus empleados**

Anoche en su propio hogar en San Juan de Tibás, el Sr. Gerente de la Ortho, Don Ernesto Quirós Segreda, agasajó a todos sus empleados con una fiesta que resultó lucidísima. Todos los asistentes fueron finamente atendidos por la distinguida familia, transcurriendo las horas en un ambiente lleno de animación y cordialidad.

**Bodas de Plata Ruiz - Fernández**

Hoy celebran sus bodas de plata, con una misa de acción de gracias que tendrá lugar a las siete de la mañana en la Iglesia de la Dolores, los estimables esposos don Numa Ruiz y doña Soledad Fernández de Ruiz, fundadores de un hogar que ha contado siempre con el mayor aprecio y consideración de nuestra sociedad.

Son hijos, doña Flor de María, casada con don Eduardo Villalón, Alejandro y Danilo, y su nieto es Arturo José Villalón Ruiz, a quienes hacemos extensivos los votos de dicha y ventura que tenemos para los apreciables esposos Ruiz Fernández en el grado aniversario de hoy.

**Bodas de Plata Cabezas - Caggiano**

Hoy celebran sus bodas de plata los distinguidos esposos don Raúl Cabezas Duffner y su gentil señora doña Zoraide Caggiano Cabezas, dos brillantes figuras del arte musical costarricense conocidos y admirados fuera del país, y su orgullo de nuestra patria. Su hogar es símbolo de las mejores virtudes y disfruta del general aprecio de nuestra sociedad.

Por este medio hacemos llegar a los estimables esposos nuestro saludo con los mejores deseos de felicidad en unión de los suyos.

**Sociales**

Por MYRIAN FRANCIS

**Srta. María Felicia Carranza Antillón**

Nos complace enviar los mejores votos de dicha y ventura a la gentil señorita María Felicia Carranza Antillón, quien hoy está festejando la llegada de un año más de vida.

**La boda de hoy**

Hoy a las ocho de la mañana recibirán la bendición nupcial en la Iglesia de la Merced, los estimables jóvenes don Victoriano Rojas Phillips y la gentil señorita Virginia García Morera.

Saludamos a los futuros esposos augurándoles una venturosa vida conyugal.

**Doña Isabel Cortés de Bernadas**

Por este medio enviamos nuestra atenta felicitación a la gentil dama doña Isabel Cortés Rojas de Bernadas, quien festeja el día de hoy la grata fecha de su natalicio.

**SALUBRIDAD DEFINE PLANES PARA 1963**

La Oficina de Planificación del Ministerio de Salubridad Pública a cargo del Dr. Carlos Manuel Prada Díaz se encuentra realizando una intensa labor, estudiando con detenimiento los planes sometidos a su consideración por los distintos departamentos. Antes del 24 de diciembre deberán estar resueltos y aprobados los planes que fijan los objetivos a realizar en 1963, coordinación entre los otros departamentos, ampliación o reducción de actividades, necesidades de personal, recursos materiales, nexos con otros organismos del Estado e internacionales, necesidad de becas, adiestramientos de personal local e internacional, necesidad de asesoría, fijación de prioridades etc., es decir, que al iniciarse las actividades del próximo año el trabajo en el campo de la salud pública podrá realizarse en una forma efectiva y rápida, con un mínimo de riesgos, lo que permitirá un servicio excelente, dijo el Dr. Prada.

Estos informes que ahora estudia y resuelve la Oficina de Planificación fueron solicitados a los Jefes de Departamen-

to en una reunión producida a mediados de noviembre; junto con la reorganización administrativa del Ministerio, la labor que realiza la Oficina de Planificación es de gran importancia para el futuro de los programas de salud pública, dijeron los funcionarios de este despacho.

**"Quien come bien ama la vida". LI-TAI-KAU**  
Respetuosamente, lo invitamos a conocer los placeres de

**UNA BUENA MESA**

Ofrecemos platos exclusivos de la casa, creados por nuestro

**"MAESTRO DE COCINA"**

Restaurante

**CHINA**



**CON ₡ 30.00 ESTRENE UN MODERNO VESTIDO EXTRANJERO**

El resto en bonos de ₡ 15.00 mensuales previa garantía satisfactoria

TAMBIEN MAGNIFICOS ABRIGOS Y TRAJES SASTRE DE ISRAEL

"ABRIGOS AIDELINA LTDA." - Avenida 29 - 50 varas O. de La Cañada - TELEFONO 3968

**PARA COMPRAR ZAPATOS**

**BUENOS DE VERDAD...**

Vea nuestro surtido y nuestros precios!!!



ZAPATOS PARA TODA LA FAMILIA EN

**Nueva Distribuidora**

75 varas al Sur de la antigua Cañada

Propietario: SANTIAGO RUIZ S.

**PATITO**



**VAQUERA**

Precios especiales el por mayor

**ABRIMOS DE NOCHE**

- Para niños desde ..... ₡ 5.00
- Para señoras (tipo Twist) ₡ 10.00
- Para hombre (Mocensines) ₡ 18.80
- Sandalias desde ..... ₡ 4.80

**ADEMAS:**

- Colchonetas de algodón . . . ₡ 25.00
- Almohadas de algodón . . . ₡ 4.00
- CATRES ..... ₡ 60.00
- COLCHAS en 20 diferentes clases.

**CIENCIA**

GRIMSBY, Inglaterra - Una firma británica ha creado una congeladora de placa vertical que viene a solucionar, simple y económicamente, el problema de la rápida congelación de productos en alta mar o en tierra. Es especialmente adecuada para congelar rápidamente bloques enteros de pescado de 1 kg. como máximo, carne de ballena, carne deshuesada, frutas, legumbres y huevos. Sus fabricantes afirman que la nueva congeladora elimina el uso de bandejas y produce bloques de grosor y capacidad uniformes. Se presta a la carga semi-automática y a la descarga totalmente automática, y no requiere ninguna operación manual, salvo el manejo de los pulsadores de control hidráulico y de las válvulas de refrigeración. La máquina congela también a una presión constante.

**Quede bien con ellos! OBSEQUIELES UN FINO CORTE DE CASIMIR INGLES!!**

Avenida Central -  
- Frente al Mercado

**NOVEDADES MOYA**

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## Mañana campeoniza La República

Aumenta la tensión en el ambiente. Los comentarios en torno al encuentro que mañana a las once de la mañana se llevará a cabo en el Estadio de Alajuela, en la última fecha del Campeonato Inter Imprentas y Periódicos, crecen a cada instante.

Los integrantes del cuadro de la Selección de Imprentas de Alajuela, confían en su rendimiento íntegro, sin embargo, de antemano están condenados, por la calidad de equipo de LA REPUBLICA, a la derrota.

Se calcula, por la emoción que se nota entre los amantes al buen fútbol, que no menos de cinco mil personas asistirán a ese partido, máxime que se ha fijado la suma de un colón de entrada para adultos y gratis para los niños, como un estímulo a los cracks del mañana.

Ante una asistencia de esa magnitud, al hablar que los equipos pondrán sus mayores empeños en salir adelante mostrando un juego preciosista a la vez que efectivo.

Todos los puntos de los conjuntos que se cotejarán han sido debidamente bastanteados. Del portero al extremo izquierdo, pasando por defensas y volantes y demás delanteros, se ha pensado en hacer un conjunto digno de medirse con el Se-



Gilbert Castro el extremo derecho de la selección alajuelense es esperanza para su equipo. Es un elemento que juega en todos los puestos.

leccionado del Brasil, Campeón del Mundo. Y esto que escribimos, en un sentido de humildad absoluta.

Este partido, como lo hemos dicho, pero bien vale la pena recalcarlo una vez más, será dedicado a la Representación Diplomática de República Dominicana en San José y a la Junta Directiva de la Liga Deportiva Alajuelense, como una manifestación de simpatía y admiración por la bella y democrática isla caribeña y de amistad hacia los colores rojinegro.

Se ha comentado la posibilidad de que LA REPUBLICA caliga bajo la artillería de los manudos, sin embargo, eso que se tiene por descontado de parte de los tipógrafos manudos, tiene sin el menor cuidado a los Republicanos, que saben que la resistencia que opondrán será algo similar a la de Montgomery en El Alema y que la contraofensiva será como la que este Mariscal inglés desarrolló contra Rommel.

El domingo a la una y minutos de la tarde LA REPUBLICA será ungida como CAMPEON INVICTO DE IMPRENTAS Y PERIÓDICOS 1962. Ya lo verán lectores, ya lo ve rá...

### LO UNICO QUE LES QUEDA...

Ante el clásico futbolístico entre LA REPUBLICA y la Selección de Alajuela el domingo en el estadio alajuelense.



A correr... a correr... que LA REPUBLICA los va a "pejar"

Película del partido de la Preselección contra el Indios será proyectada esta noche en el Canal 7 de TV

En el programa Teje-Deportes del Canal 7 será exhibida esta noche un corto cinematográfico del partido que el domingo anterior jugaron la Preselección Nacional y el Indios de Honduras. Al mismo tiempo se ofrecerán dos entrevistas con el empresario don Rafael Ángel Ulloa y el dirigente del fútbol Centroamericano don Ramón

Coil. Las firmas comerciales: Agencia Aduanal Aerocepo; Fábrica de Conservas La Parra; Café San Juan; Cacao Carballo y Fábrica de Mosaicos Domineji son los patrocinadores de esta pre-entrevista. Se invita al público a presenciar este partido de fútbol que por sus incidencias será interesante.

## GRAFICAS DE TEGUCIGALPA



El portero nacional Felipe Induni fue poco exigido por los delanteros catrachos pero sus pocas intervenciones fueron siempre de peligro. Para nuestra basta ver esta gráfica en la que se ve como tuvo que emplear los puños para evitar las arrolladoras cargas de sus rivales. Al final resultó lesionado y fue sustituido por Sagot. (Fotos especiales para LA REPUBLICA del colega hondureño LOPEZ MAYORGA).



Nos honramos al publicar la gráfica presente en que aparece el estimado colega hondureño López Mayorga, que siempre nos presta la mayor colaboración en su capital catracho, aprovechando la ocasión para agradecerle su generosísimo ejemplo.

MEDIAS  
Sello de Oro

**Frenesi**

SUPER ANTICARRIL  
NON RUN

E

**ILUSION**  
Son  
de la Fábrica  
**LUX FORM**  
Calidad y duración  
PIDALAS EN  
SU TIENDA  
PREFERIDA

## Confirmadas las series con Vasas y Palmeiras

Al fin quedó resuelta favorablemente la celebración de las series internacionales de fútbol de fin de año.

La directiva de la Federación Nacional de Fútbol en sesión de anteañoche dio el visto bueno a la distribución de ganancias si es que se producen en algunas situaciones.

Si llegan a cuarenta mil colones la empresa Oses-Ullón percibirá el 80% quedando el 10% para los clubes locales Alajuelense y Saprissa.

Si la ganancia sobrepasa los cuarenta mil colones entonces la distribución será de 88% para la empresa y 12% para los clubes nacionales.

Y si dicha ganancia llegara a los cincuenta mil colones en tal caso la repartición, será a b

se de 85% para la empresa y 15% para los clubes morado y morado.

Es importante destacar que ninguno de los equipos extranjeros ni nacional cobrarán por sus juegos, considerándose gastos solamente impuestos, personal de estadio, propaganda y hotel del cuadro extranjero.

Se calcula que en base de esos gastos cada partido costará alrededor de veinte mil colones lo que se hace factible que haya apreciable ganancia.

En sección aparte publicamos la historia de VASAS de Hungría que será el primero de los dos grandes equipos, que veremos actuar y que tiene señalados sus juegos para 25 y 25 de este mes.

## COMENZO EL TORNEO DE FUTBOL RODRIGO HERNANDEZ ASTORGA

San José, 11 de Dic., 1962  
Señor  
Luis Carlin P.  
LA REPUBLICA  
S. M.

Estimado señor:

Es el objeto de la presente saludarlo y a la vez para informarle lo siguiente:

Con una concurrencia bastante numerosa se inició el torneo Rodrigo Hernández Astorga, en la Plaza Nicolás Marín de Barrio México.

El primer partido entre los equipos D. Nicolás Marín y América F. C. no se llevó a cabo por la no presentación del D. Nicolás Marín, correspondiéndole los puntos a América F. C.

El segundo partido entre los equipos Neón Nieto F. C. y León P. C. se inició a las 11 en punto, encontrándose presente el señor Roberto Rodríguez dedicando del partido, quien hizo el saque de honor. El resultado final del encuentro fue un triunfo del Neón Nieto F. C. por cuatro goles a dos, recibiendo del señor dedicado una valiosa bo'a de fútbol.

El tercer partido dio comienzo a las dos de la tarde, haciendo el saque de honor la señorita Flor de M<sup>te</sup> Solórzano a quien le fuera dedicado este partido. Al finalizar el encuentro la señorita Solórzano hizo entrega de un precioso juego de medallas a los integrantes del Sao Paulo F. C. que vencieron al Atlante F. C. por 3 goles a 2.

El cuadro de juegos señala los siguientes partidos para el próximo domingo:

Radar y Atlante, 9 horas.

D. Nicolás Marín y D. Oro, 11 horas.

Árbitro: Sr. Luis Pérez R.

Dedicado: Sr. Ing. Jorge Castro.

D. Iglesias Flores y Miramar, 14 horas.

Árbitro: Bernardo Castro

Dedicado: señor Francisco Vais.

Sin más por el momento y agradeciendo una vez más su muy valiosa labor divulgativa, me es grato suscribirme de Ud. S. Atto. y S. S.

Carlos Gmo. León Solano  
Encargado de Prensa y Radio

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## Alajuelense debuta esta noche en Tegucigalpa.



La escuadra mantuvo parte hoy por la vía aérea hacia la capital hondureña contratada para jugar una corta serie de dos partidos. Debuta esta noche en el bien conocido Estadio Francisco Morazán frente al popular equipo Motagua. Su segundo partido está señalado para mañana frente al poderoso Olimpia que contará con todos sus titulares ya rehabilitados después de castigo que sufrieron por agredir a un árbitro en el cam-

peonato local. El once vice campeón nacional con tará con todos sus mejores elementos y varios de los destacados novatos que tan buen papel hicieron en el campeonato de ascenso que conquistaron con todos los honores. Deseamos muy buen viaje a los mandados y mucho éxito en sus presentaciones en Tegucigalpa. Informaremos en ambos partidos en nuestras próximas ediciones.

## OBSEQUIE EN ESTA NAVIDAD

# SALUD, ALEGRÍA, DEPORTE!



DIVERSIONES SANAS...

JUVENTUDES SANAS

JUEGOS DE PING PONG  
JUEGOS DE BADMINGTON  
JUEGOS DE CROCKET

- Toda clase de implementos para baseball
- Equipos completos para fútbol
- Patas de rana, máscaras, anteojos, snorkel y lindas novedades para natación
- Bolas de basketball y volleyball
- Raquetas y bolas de tenis Slazenger
- Patines y juegos de entretenimiento



de SPORT **El Centro de Sport** de SPORT  
TELEFONO 3318 LA CASA DEL DEPORTISTA APARTADO 867

— 33 años de experiencia al servicio del deporte —

## CICLISTICA A PUNTARENAS

La Federación Nacional de Ciclismo después de haber llevado a feliz término el campeonato de este deporte, endereza sus miras hacia la realización de la tradicional carrera ida y vuelta al bello puerto de Puntarenas. El problema más agudo que se presenta en contra de este proyecto es el aspecto económico, pero los miembros federativos del ciclismo están dispuestos a hacer lo imposible con el fin de realizar este evento. En conversación que tuvimos con el señor José Umaña, Gerente de la Agencia Pelant, nos manifestó lo siguiente: La fábrica MOTOKOV de Praga, Checoslovaquia, fabricantes de las bicicletas y tubulares BARM en vista de la acogida que han tenido sus magníficos tubulares por los ciclistas de todo el mundo han dispuesto financiar los tubulares que se usen en esta carrera, también obsequiarán una copia tres trofeos para repartir entre los pedalistas participantes, la fábrica MOTOKOV puede ser que ayude en otra forma, pero me reservo decir de qué manera, para cuando es en marcha la carrera. En vista de esto, los federativos de ciclismo están estudiando la manera de financiar la prueba.

En caso de poder recoger el dinero que la haga posible, se tratará de invitar a Panamá, Nicaragua, Honduras, El Salvador, Guatemala y México, como se ve es un poco optimista la idea pero con el dinamismo de estos señores, creemos que lograrán realizarla.

Queremos insistir que si una casa del extranjero, como la Fábrica MOTOKOV de Checoslovaquia ofrece su ayuda para esta carrera internacional, el comercio del país y con mucha más razón la Dirección General de Deportes debe ayudar al ciclismo nacional para que realicen este evento.

En el país se han realizado toda clase de eventos internacionales, fútbol, basquetbol, beisbol, natación, ping pong, polo, softball levantamiento de pesas y otros más es hora de realizar un evento internacional de ciclismo, ojalá con participación de todos los países de Centro América y México. Hagamos un llamamiento a todos los deportistas para que ayuden a montar la tradicional carrera ida y vuelta al bello puerto de Puntarenas.

ROCAR

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —



# HISTORIAL DEL SPORT CLUB DE BUDAPEST.

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## Mañana será la exhibición de los levantadores en Ojo de Agua

El aguacero atemporalado que cayó durante toda la tarde del domingo en el balneario de Ojo de Agua impidió la exhibición que tuviera planeada los levantadores de pesas y acróbatas de la barra fija, con motivo de las celebraciones del XXV Aniversario de la Fundación de Ojo de Agua. Y es que según nos lo comunicaron los propios levantadores, este deporte requiere un óptimo de condiciones de parte del atleta y hasta cualquier cambio brusco en la temperatura para que el levantador no rinda la talla que podría en condiciones climáticas naturales.

En vista de ello la Federación Nacional de Levantamiento de Pesas resolvió poropper dicha exhibición para el domingo entrante a las once de la mañana.

Estarán a cargo de la exhibición los siguientes levanta-

dores: Robbin Almiraz, Mosca; Andrés Cano, Campeón Nac. Pluma; Marcial Campos Campeón Nac. Ligero; Antonio Solano, Completo, Rodolfo Castillo, Campeón Nac. y Centroamericano Medio; Fernando Esquivel; Campeón Nac. y Centroamericano Ligero—pesado; Plácido Pereira, Campeón Nac. y Centroamericano Semi-Completo; y Rodrigo Vargas, Campeón Nac. y Centroamericano Completo.

Al finalizar la exhibición, les serán entregadas precisiones medallas como condecoración especial por la obtención del título de Campeones en el Tercer Centroamericano y de Balice, celebrado en el mes de abril pasado en San José. Las medallas han sido cedidas por el señor propietario del "Palenque Bar".



**BAREY ANTAL**  
medio izquierdo



**UGEL MACIAOS**  
centro forward



**SAS GYULA**  
back derecho

Fundado en 1911, Sport Club VASAS es uno de los más viejos y de los más renombrados clubes deportivos de Budapest. Ya antes de la guerra, se apoyaba sobre la gran masa obrera de la capital húngara. Dispone de dieciocho equipos activos y la primera representación desempeña un papel importante en el campeonato de la Liga Nacional, terminando habitualmente bien clasificado. Después de la guerra VASAS constituyó la sociedad deportiva del sindicato de metalúrgicos y dispuso de más medios, formó una de las más fuertes asociaciones de Budapest.

Festiva en 1961 la fiesta del cincuentenario, VASAS fue honrado con una distinción especial del gobierno húngaro. Una serie de cuatro timbres especiales fue emitida para testimoniar el papel preponderante jugado por VASAS. S. C. en la vida deportiva y socios de Hungría; estos timbres están ornados con la insignia azul y roja del equipo de VASAS.

En tres ocasiones S. C. VASAS ha ganado el Campeonato Nacional de Hungría. Notablemente en 1957, 1961 y 1962. Participó muchas veces en la competencia por la Copa de Europa Central "Mitropa Cup". VASAS ganó igualmente tres veces el trofeo más cobiado, en 1957, en 1956 y en 1962, batiéndose en setiembre último con el equipo italiano F. C. Bologna, al cual ganó por 5 a 1.

En los últimos años VASAS ha logrado las más numerosas victorias internacionales. Es así que en 1956 vence a Partizan de Belgrado por 6 a 1, a Rodeo Rouge de Belgrado por 3 a 1, a Odra de Sofía 6 a 1, al equipo nacional de Bélgica 6 a 1, y a la célebre formación inglesa Sheffield por 7 a 1. En 1958, rivales en la Copa Europa del famoso Real Madrid fue eliminado en Madrid por el Campeón español luego de haberlo batido en Budapest por 2 a 0.

En estos tres últimos años los resultados más notables que VASAS han sido la victoria con Florentina 3 a 1, con

tra Atalanta por 3 a 1, contra el equipo nacional de Egipto en El Cairo por 5 a 1 contra el equipo Vojvodina, en la cancha difícil de Novisad por 3 a 0. VASAS ganó el último campeonato húngaro batiendo en un encuentro decisivo y dramático al Ujpest, 2 a 0. En el equipo anfitrión por VASAS por su gira sudamericana, nos encontramos muchos jugadores internacionales húngaros que representan a la selección en muchos viajes en los otros combates internacionales y que participaron igualmente en el campeonato del mundo en Chile.

El portero Szantibahy, 23 años de edad, 10 veces internacional, tuvo la barba, durante muchos años del famoso Grosits. Jugó por lo tanto en Chile como portero suplente. Actualmente en excelente forma, es indiscutiblemente el mejor portero de Hungría. Grande, calmo, reflexivo, es especialista en los tiros de alto. La prensa deportiva húngara le reprocha el peligro excesivo que llevan sus salidas un poco arriesgadas.

El defensa derecho IHASZ, 21 años de edad, 2 veces internacional y 10 veces internacional B. es un producto puro de la escuela de los jóvenes de VASAS. No ha vestido en su vida otra malta que la del VASAS. Armezn de atleta, jugador duro y enérgico, dispone de un largo desplazamiento. Ihasz es uno de los grandes esperanzas del fútbol húngaro. Está falta un poco del hábito de los grandes encuentros pero sus progresos incontrastables hacen el placer de los dirigentes.

El defensa izquierdo SAROSI, 30 años de edad, 25 veces internacional es un rutinario sin par. Su sentido del desplazamiento, su excelente juego de cabeza y su energía en los momentos críticos han logrado más de una victoria para su equipo. Participó en la Copa del Mundo en 1958 en Suecia, con el equipo nacional.

El medio derecho BUNIZSAK, 26 veces internacional, con sus 34 años, es el jugador de más edad del equipo. Jugó

en el Campeonato Mundial de 1958 en Suecia. Trabajador infatigable, siempre en movimiento, cubre un terreno enorme y tiene neta predilección por el juego ofensivo, excelente técnico, dispone igualmente de un shot con los dos pies, dando margen a tiros espectaculares. El medio centro MESZOLY, 21 años de edad, 13 veces internacional. Participó en el equipo nacional de Chile y ha sido distinguido particularmente. Tembale en la lucha del hombre a hombre, ateo, voluntarioso, siempre al pie del combate, Meszoly es un jugador que ha logrado una plaza permanente en el equipo nacional.

En el partido Francia y Hungría 2 a 3, el 11 de noviembre de 1962 en París, fue el mejor jugador del equipo húngaro.

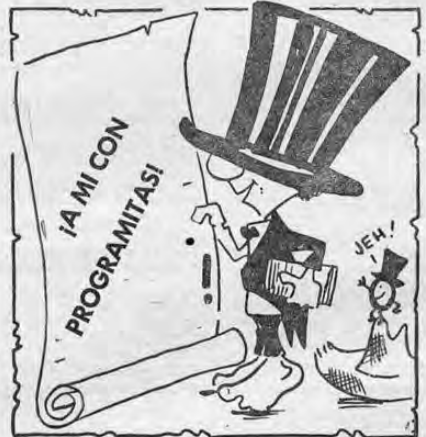
El medio izquierdo BERENDI, 30 años de edad, 28 partidos en el equipo nacional. Jugador de pequeña talla pero muy fuerte en su juego de cabeza. Juega relegado sobre la defensa, se sacrifica para cubrir y cuidar al atacante más peligroso del equipo adversario. Forma parte del equipo nacional húngaro desde Suecia, en el Campeonato del Mundo.

El delantero centro MACHOS, 30 años, 25 veces internacional, jugó durante largos años en el equipo Honved, entre dos interiores de clase mundial como Puskas y Kocsis.

Excelente gambeteador; dotado de una fuerza de penetración muy grande, sabe distribuir los balones a derecha e izquierda. Muy buen shooter. Machos es todavía el atacante más peligroso del equipo.

El interior izquierdo FARKAS, con sus 20 años de edad, ha jugado ya seis veces en el equipo nacional de Hungría. Este es otro talento promisorio de un porvenir enorme por su inteligencia, su sentido de construcción de juego y su técnica, constituyendo un atacante completo.

Pal, puntero izquierdo famoso por su velocidad y poderoso remate. Es además fuerte y luchador.



Empapelada Alajuela con anuncios del partido de mañana entre LA REPUBLICA y la Selección Alajuense.

Con los ojos tapados no podemos ver... pero nos acordamos de la golada... tres-cero...



La delantera de LA REPUBLICA es la goleadora del Campeonato. Aquí la vemos aciela, buscar anotación para resultar una jugada de malabarrismo quedando la esférica sentada en el tubo. Aparecen Villalobos, Morales y Selva en el partido que golpearon a los mandados 3-0. Mañana serán los rivales de los "republicanos".

## FINALISIMO DEL CAMPEONATO DE IMPRENTAS Y PERIODICOS

Domingo 16 de diciembre - Estadio de Alajuela - 11 a.m.

# La República

-VERSUS-

# Selección de Alajuela

Vea fútbol de primera y diviértase luego en las Fiestas Cívicas

ENTRADA ADULTOS: ₡ 1.00

NIÑOS: GRATIS



ALGUNOS periódicos entienden que silenciando los acontecimientos los van a convertir en cosas sin trascendencia... El Congreso de Congresos que se efectúa en Guatemala, es indudablemente de gran significación centroamericana... aunque no les guste a los amigos del localismo aldeano... y a los enemigos de la integración económica... (sigue)

— 0 — 0 — 0 — 0 — 0 — 0 —

LOS comunistas están contra la Integración económica, por la misma razón que están contra el Mercado Común Europeo... No quieren ni les conviene que los pueblos alcancen mejores niveles económicos, culturales y políticos... (sigue)

— 0 — 0 — 0 — 0 — 0 — 0 —

LAS OBSOLETAS derechas son también enemigas juradas de todo proceso integracionista en Centro América, porque saben que peligran sus arcaicas concepciones económicas de tipo feudal y paternalista... Y sus monopolios pueden y deben desaparecer...! Extraña alianza esta, para hambrear a los pueblos!

— 0 — 0 — 0 — 0 — 0 — 0 —

MAÑANA, "LA REPUBLICA" ofrecerá una amplia información sobre las sesiones del Congreso de Congresos, con detalles sobre el Instituto de Criminología Centroamericano, la fiscalización y control de actos administrativos por el Poder Legislativo, y la validez de documentos públicos en Centroamérica, cosas que recomendarán los Diputados del Congreso de Congresos, a sus respectivas Asambleas Legislativas...

— 0 — 0 — 0 — 0 — 0 — 0 —

LA DELEGACION de Costa Rica, ha brillado a gran altura... Sus componentes todos, demostraron diligentemente sus capacidades parlamentarias y su dominio del tema... No hay ni que hablar de su responsabilidad como representantes del pueblo costarricense... Les felicitamos!

— 0 — 0 — 0 — 0 — 0 — 0 —

CARTEL FIJO: ¿Qué dicen "Prensa Latina" y "Sinjua" del abrazo de Nikita y Tito? ¿Qué sobre la visita del Presidente Ydigoras? ¿Sobre la guerra ideológica contra China? Pues sólo dicen lo que les digan que diga... O sea, lo que los intereses que defienden les dictan... ¿La verdad? Bueno, ellos no se ocupan mucho de esos "prejuicios burgueses"!

Marcello Mastronianni y Micheline Presle. PRE ESTRENO HOY SABADO:

— Cine Palacio —

## METROPOLITAN

— A las 3 @ 2.50 — A las 7 y 9 @ 3.00 —  
(Inconveniente para Menores de 18 años)  
Una de las obras más apasionantes de Suspense:

### EL ASESINO

Realizada bajo el sello de "TITANUS".

**HISPANO**

4 @ 1.00  
3 @ 1.50

Una pesadilla de pánico!  
Horror en toda su dimensión frente al monstruo más espantoso y fatídico que ha crepado al mundo!  
Pavoroso! Invisible! Irreal! Asfixiante!!

En este infernal venido de otro planeta a alimentarse en la tierra con cerebros humanos...!

Lo más diabólico que ha estremecido las pantallas!

Marshall THOMPSON y Teresa KILBURN, en el terrible impacto fílmico:

**EL VAMPIRO ATOMICO**

Un sábado de nervios!!

## ALQUILERES ROVIRA



- LOZA y CRISTALERIA
  - SILLAS y MESAS plegables
  - MESAS REGALOS
  - SILLITAS PARA NIÑO
- Defunción Ferrocarril Eléctrico al Pacífico 75 varas Este  
— Teléfono 5469 —

# SU AGUINALDO LO PUEDE HACER ACCIONISTA...

Si es usted persona emprendedora... Si desea labrarse un futuro... Si tiene Ud. ambiciones... comprará con su aguinaldo acciones de la INDUSTRIA NACIONAL DE CEMENTO

Sea usted otro importante accionista de una Empresa nacional. Solicite un agente.

## INDUSTRIA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

Tels. 7203 - 7204 - 3669

Aparado: 1016 Cable: CEMENTO



25 VARAS AL NORTE DE LA Prensa LIBRE



# LA MAGNOLIA

Avenida Central

Teléfonos 2589 - 6280 - 5981

## SENSACIONAL OFERTA

UVAS ROJAS @ 4.75 Libra

MANZANAS ROJAS @ 3.75 Libra

Coñac Español

@ 28.75

TERRY BOTELLA

Chocolates Sechard

desde @ 2.25

caja

Confites Perugina, cajas

fantasia desde @ 4.75

Torriones MOTTA

desde @ 0.80

COÑAC desde @ 15.50 botella

RINDA MAS

SU 13°

COMPRE EN

LA MAGNOLIA

Recibimos giros

del Gobierno



— Suscríbese a "LA REPUBLICA" —

# REX

3 - \$ 3.00 7 y 9 - \$ 4.00

¡La AUTENTICA historia del General MERRILL y sus marinos en la jungla de BIRMANIA! ¡La última película de JEFF CHANDLER, la que le causó la muerte! ¡ALGO SENSACION!

¡Una historia verdadera!  
¡Una historia increíble!



## "Los Invasores"

(Merrill's Marauders)  
JEFF CHANDLER TY HARDIN  
PETER BROWN - WILL HUTCHINS  
ANDREW DUGGAN - CLAUDE AKINS  
WITOLD BYLES SERIES PRODUCTIONS  
TECHNICOLOR® WARNERSCOPE  
Presentada por WARNER BROS.

CID - 8 - \$ 1.25

¡En colores! Debra Paget  
EL TIGRE DE ESCHNAPUR  
¡Aventuras!

# -RAVENTOS-

A las 3, 7 y 9 - \$ 2.00

# -CAPITOLIO-

3.30, 6.45 y 8.45 - \$ 2.50

¡ACCION en CINEMASCOPE!  
¡La ODISEA de unos hombres y una mujer corcados por el fuego mortífero de la GUERRA!

★ JUNOS HEROES ARDIENTES Y UNA RUBIA ATREVIDA!



## SANGRE EN LA PLAYA

(Battle at Bloody Beach)  
con AUDIE MURPHY CARY CROSBY  
DOLORES MICHAELS  
Producido por RICHARD MAIBAUM  
Dirigido por HERBERT COLEMAN  
Cadenas de Roca  
CINEMASCOPE  
Cadenas de Roca  
RICHARD MAIBAUM y WILLARD WILLINGHAM

DESAMPARADOS - 7.30 - \$ 1.50

¡Fulminante y apasionante film de impacto!  
CADENAS DE ROCA

# -ARANJUEZ-

A las 8 - \$ 2.50

EXTRAORDINARIO PRE-ESTRENO en COLORES! ¡La lucha entre ROMA y CARTAGO en un film ESPECTACULAR!

## LA VENGANZA DEL REBELDE

### JACK PALANCE



1 col. x 28 lines

# ADELA 3, 7 y 9 - \$ 1.50

FORMIDABLE ESTRENO de Walt DISNEY! ¡Asombrosa!

## EL JAGUAR DEL AMAZONAS



LUX 3, 7 y 9 - \$ 1.50

ERROL FLYNN vuelve con sus hazanas increíbles! ¡Un film lleno de rebosante acción en colores! ¡El mar se agita en un torbellino de furia!

## EL BRIBON DEL MAR

REINA - 8 - \$ 1.50

FIEL HASTA MORIR  
¡Un film para toda la familia!  
¡Bellísimo!

PUNTARENAS - 4-7.30 - \$ 1.50

Aventura en la India  
LA TUMBA INDIA  
Debra Paget en colores

# Barcos rusos a Cuba

MOSCU. 14 (AP) - La Unión Soviética comprometió hoy a la Flota Mercante del Bloque Soviético a llevar artículos a Cuba desde puertos no-comunista, según informa la Agencia Rusa de Noticias TASS.

Hoy gran fiesta! Hoy lluvia de regalos! Alegría de Navidad! Se adelantó San Nicolás! Para damas! Para caballeros! Para niños! Para todos habrá valiosos obsequios!

# ROXY

3 - \$ 1.25  
7 y 9 - \$ 1.50

No falte hoy a su teatro preferido y tendrá una agradable sorpresa!

Un montón de presentes y una emocionante película a precios popularísimos! En la pantalla, George MONTGOMERY, Richard DENNING y Martha HYER en el éxito de acción!

## RIO DE SANGRE

en la luneta replica de público, SAN NICOLAS en funciones!!



REGALOS PARA TODOS! Haga su NAVIDAD en el ROXY! LLEGUE TEMPRANO!!

# FUNCIONES PARA HOY EN LOS TEATROS DE LA EMPRESA TEATRAL URBINI S. A. - SABADO 15 DE DICIEMBRE DE 1962.

### VARIEDADES

3, 7 y 9 \$ 1.50  
Gordon Scott,  
**TAMBAZAN Y EL SAFARI PERDIDO**  
Color

**COLON**  
6.30 y 8.30 \$ 2.00  
Rory Calhoun,  
**EL COLOSO DE RODAS**  
Cinemascope

**LIBANO**  
3, 7 y 9 \$ 1.50  
Cantinflas,  
**EL BOMBERO ATOMICO**

**ROXY**  
3 y 9 \$ 1.25 \$ 1.50  
George Montgomery,  
**RIO DE SANGRE**  
Atención rifas para todos. Haga su Navidad.

**ZAIDA**  
7.30 \$ 2.00  
Charlton Heston,  
**BEN HUR**  
Cinemascope - Color.

**CASTRO**  
7.30 \$ 1.00  
Clark Gable,  
**MAS ALLA DEL ANCHO RIO**  
Technicolor.

**RIO**  
3 \$ 1.00 - 8 \$ 1.50  
Steve Reeves,  
**LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA**

### PALACE

3, 7 y 9 \$ 2.00

### IDEAL

6.30 y 8.30 \$ 2.00  
(Inconveniente menores 18)

Abrador estreno Columbiat.  
Un pavoroso drama que la humanidad no debe ignorar y jamás debe olvidar, en una película de tremendo patetismo! Basada en hechos reales... en la tortura sufrida por hombres y mujeres sometidos al rigor de la barbarie!

**KAPO**  
DUBAN STRASSBERG  
LAURENT TERZIEFF  
EMMANUELE RIVA  
DIDI PEREGO  
GIANNI BARKO  
ANABELLA BESI  
GRACIELA GALVANI  
presenta  
GILO PONTISSONO  
con los maravillosos  
VICIOS BRINDA  
YUKI-KOYUKI  
Estudiada por  
la Columbia Pictures

### CALIFORNIA

4 y 8 \$ 4.00  
(Inconveniente menores 18)

ULTIMA PREMIERE ESPECIAL DE 1962!  
El supremo espectáculo de la década!  
La obra que inmortalizó a Rodolfo Valentino en los albores del cine ahora con todos los avances de la técnica cinematográfica en una versión inmortal!  
Un éxito fastuoso y enorme!

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta  
Una Producción de  
**JULIAN BLAUSTEIN**

**LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS**  
("A WOMEN OF THE APOCALYPSE")  
en CINEMASCOPE y METROCOLOR MGM

PRONTO! Tarzán en la India, Jock Mahoney. El fin de la Inocencia, Kenneth More, Danielle Darrieux, Susannah York - Lolita, James Mason, El Presidente, Jean Gabin. Misión de dos Valientes, James Stewart y Richard Widmark.

### MODERNO

3 y 7 \$ 2.00

El magno espectáculo religioso que hace vibrar fervorosamente los corazones!  
La historia de Cristo y la su bía inspiración de sus palabras!  
El más emocionante drama humano jamás filmado!  
Una maravilla del mundo ecotóico!  
Arrebatando en sus últimos días!

Metro-Goldwyn-Mayer presenta la Producción de Samuel Bronston

**LOS REYES**

### CINE GUADALUPE

Sábado 15 de Diciembre.  
A las 8 p.m. \$ 1.50  
Con el tema de una linda canción que está de moda!  
**POBRE DEL POBRE**

### canal 7

HOY SABADO 15 DE DICIEMBRE DE 1962.  
2.57 p.m. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.  
3.00 CONFLICTO DE AMOR. Con: Ronald Reagan, Patricia Neal, Jack Carson, Virginia Field.  
5.00 El Club de Niños del Tío Santiago. (vivo)  
6.00 Telenoticias Canal 7.  
6.15 SU TIPO DE HOMBRE. Con: Dwayne Clark, Janis Paige, Zachary Scott, George Tobias.  
8.00 Los Picapiedra.  
8.30 Teles-deportes por Luis Cortin y Pedro Quirce. (vivo)  
9.00 Momentos de Inspiración (vivo)  
9.30 Panorama Panamericano  
10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.